



# JORNAL

do

## Parlamento Nacional

III LEGISLATURA

4.<sup>a</sup> SESSÃO LEGISLATIVA (2015-2016)

## REUNIÃO PLENÁRIA DE 12 DE OUTUBRO DE 2015

**Presidente:** Ex.<sup>mo</sup> Sr. Adérito Hugo da Costa

**Secretária:** Ex.<sup>ma</sup> Sr.<sup>a</sup> Maria Fernanda Lay

**Vice-Secretárias:** Ex.<sup>ma</sup> Sr.<sup>a</sup> Angelina Machado de Jesus

## SUMÁRIO

Sr. Presidente (Adérito Hugo da Costa) loke Sessão Plenária iha tuku 9 liu minuto 55 dadeer no hahú lê agenda trabalho nian.

**Antes Ordem do Dia** — Sr.<sup>a</sup> Secretária da Mesa, Maria Fernanda Lay (CNRT) halo leitura ba carta justificação das faltas no carta substituição ba Deputado balu hussi Bancada CNRT.

Iha biban ne'e mós Comissão de Negócios Estrangeiros, Defesa e Segurança Nacionais (Comissão B), ne'ebé Sr. David Dias Ximenes (FRETILIN) nu'udar Presidente Comissão no Sr. Jacinto Viegas Vicente «Roque» (CNRT) nu'udar relator, halo apresentação relatório visita trabalho nian ba Austrália.

Iha intervenção diversa sira: Sr. Osório Florindo da Conceição Costa (FRETILIN) questiona declaração Diretor AJAR (*Asia Justice and Rights*) nian kona-ba

fiscalização Parlamento nian ba projeto sira iha Oe-Cusse. Deputado ne'e questiona mós processo julgamento iha tribunal Suai, ne'ebé entre juiz ho arguido sei iha relação familiar.

Sr.<sup>a</sup> Virgínia Ana Belo (CNRT) sugere ba Governo atu cuidado no haree didi'ak ema estrangeiro ne'ebé require atu sai cidadão Timor nian.

Sr. Paulino Monteiro Soares Babo (PD) sugere ba Ministério da Educação atu cria centro ida ba escola filial haat iha área Leolima no questiona projeto estrada Letefoho nian ne'ebé abandonado hela.

Sr.<sup>a</sup> Josefa Álvares Pereira Soares (FRETILIN) secunda intervenção Sr. Deputado Osório Florindo nian, relaciona ho declaração Diretor AJAR nian. Tuirmai, nia mós questiona concurso ba fornecimento equipamentos

ba Escola Técnica Vocacional Becora nian ne'ebé mossu irregularidade balu.

Sr.<sup>a</sup> Jacinta Abucáu Pereira (PD) hussu ba Governo atu explica questão balu, relaciona ho paciente sira ne'ebé tem que selu bainhira consulta ba sira-nia moras balu iha Hospital Nacional Guido Valadares, nune'e mós ba mau atendimento iha fatin refere. Deputada ne'e sugere mós atu iha Orçamento 2016 ne'e, Secretária de Estado para o Apoio e Promoção Socio-Económica da Mulher, prioriza grupo beneficiário ki'ik sira iha Município de Manufahi ne'ebé hatudu empenho di'ak.

Sr. Agostinho Lay (CNRT) hussu ba Vice-Ministro das Obras Públicas, Transportes e Comunicações I atu resolve problema entre companhia hussu município seluk ho companhia no veterano sira iha Ermera kona-ba instalação eletricidade iha-ne'ebá. Nia informa mós katak fulan rua ona mak professor sira iha Gleno seidauk simu foos ba merenda escolar nian.

Sr.<sup>a</sup> Maria Angélica Rangel dos Reis (FRETILIN) critica Diretor AJAR ne'ebé questiona burocracia iha implementação programa ZEESM nian iha Oe-Cusse.

Sr.<sup>a</sup> Ângela Corvelo Sarmento (CNRT) questiona kona-ba aterro rai no fatuk iha tassi-ibun Farol nian ne'ebé bele fó impacto ba inundaçãu tanba la iha drenagem.

Tuirmai, Sr.<sup>a</sup> Secretária de Estado dos Assuntos Parlamentares (Maria Teresinha Veigas) hatán ba Sr.<sup>a</sup> Jacinta Abucáu Pereira (PD), Sr. Agostinho Lay (CNRT)

no Sr.<sup>a</sup> Josefa Álvares Pereira Soares (FRETILIN) nia preocupação. Além de ne'e, explica mós kona-ba data submissão Proposta de Lei do Orçamento Geral do Estado para 2016 hussu Governo ba Parlamento Nacional no mós teto orçamento Parlamento Nacional nian tuir aprovação ne'ebé iha.

Ikusmai, iha mós ponto de ordem balu ne'ebé hato'o hussu Sr.<sup>a</sup> Ilda Maria da Conceição (FRETILIN), Sr. Osório Florindo da Conceição Costa (FRETILIN) no Sr. Adriano João (PD).

Iha biban ne'e mós, Sr.<sup>a</sup> Maria Fernanda Lay (CNRT) nu'udar Secretária da Mesa fó hanoin ba Deputado sira kona-ba leitura correção ba documento transcrição *Jornal do Parlamento Nacional*, atu nune'e bele publica.

**Ordem do Dia** — Parlamento Nacional hala'o eleição no aprovação ba candidato na'in-rua, Sr. José Augusto Fernandes Teixeira nu'udar membro efetivo no Arlindo Dias Sanches nu'udar suplente ba membro Conselho Superior do Ministério Público. Tuirmai, hala'o mós eleição no aprovação ba candidato na'in-rua seluk, Sr. Fernando Lopes de Carvalho nu'udar membro efetivo no Sr. Manuel Sarmento nu'udar suplente ba Conselho Superior da Defensoria Pública.

Sr. Presidente (Adérito Hugo da Costa) taka sessão plenária iha tuku 3 liu minuto 31 lokraik.

Sr. **Presidente** (Adérito Hugo da Costa): — Bom dia, Srs. Deputados, ita hahú ita-nia sessão plenária ohin nian, segunda-feira, dia 12 de outubro de 2015.

*Horas hatudu tuku 9 liu minuto 55 dadeer.*

Hakarak adianta de'it ba Excelência sira hotu, Sr. Presidente hala'ó hela visita oficial ba li'ur, começa iha sábado, semana liubá, tanba ne'e mak ha'u hetan autorização atu sai hanessian Presidente em exercício durante Sr. Presidente la iha nia fatin. Vice-Presidente Adriano mós ho delegação Comissão A nian hala'ó hela visita ba Nova Zelândia, tanba ne'e mak ha'u encarregado hela ba serviço Parlamento nian, começa iha sábado liubá to'ó Sr. Presidente fila.

Sr. Deputado sira hotu, hanessian ita-nia compromisso ne'ebé baibain ona, se iha ordem do dia, ne'e ita iha horas ida de'it ba Período de Antes da Ordem do Dia ne'e. Hanessian Deputado sira hotu hatene, iha agenda, iha ponto tolu iha ordem do dia que ita atu realiza ohin, tan ne'e mak ha'u sei kaer tuir horas ida nian ba Período de Antes da Ordem do Dia ne'e ho efetivo tebetebes.

Srs. Deputado sira, ohin ita hahú tarde tanba foin minuto lima liubá mak ita preenche quórum para hahú plenária nian. Dala ida tan, tarde uitoan tanba foin minuto lima liubá mak ita preenche quórum.

Ita-nia «Período de Antes da Ordem do Dia:

1. Pedido de justificação de faltas dos Senhores Deputados Arão Noé de Jesus e Manuel Guterres;
2. Anúncio de substituição do Senhor Deputado Saudoso Mateus de Jesus, do Senhor Deputado Saudoso José da Silva Panão «Fó Laran» e do Senhor Deputado Pedro dos Mártires da Costa;
3. Distribuição de ofício escrito da Vice-Ministra de Saúde, datado de 1 de outubro de 2015, em resposta a preocupações dos Senhores Deputados, enviado ao Parlamento Nacional através da Senhora Secretária de Estado para os Assuntos Parlamentares;
4. Leitura do relatório da Comissão de Negócios Estrangeiros, Defesa e Segurança Nacionais relativo à visita de trabalho à Austrália, de 20 a 28 de junho de 2015;
5. Eventuais declarações das bancadas parlamentares;
6. Intervenções diversas dos Senhores Deputados;
7. Informações da Senhora Secretária de Estado para os Assuntos Parlamentares sobre questões suscitadas por Senhores Deputados.

Período da ordem do dia:

Eleição de membros para o Conselho Superior do Ministério Público (CSMP), para o Conselho Superior da Defensoria Pública (CSDP) e para o Conselho de Opinião da Rádio e Televisão de Timor-Leste, E.P. (RTTL, E.P.)»

Srs. Deputado sira, se la iha observação ruma sobre agenda ne'e ha'u fô kedas ba Sr.<sup>a</sup> Secretária da Mesa atu lê pedido de justificação de faltas. Sr. Chefe da Bancada sira iha observação ruma sobre agenda? Se la iha, halo favor, Sr.<sup>a</sup> Secretária da Mesa atu lê hela substituição.

Sr.<sup>a</sup> **Secretária da Mesa** (Maria Fernanda Lay): — Obrigada, Sr. Presidente.

Excelências, muito bom dia.

«Requerimento de justificação de faltas

Excelentíssimo, Sr. Presidente do Parlamento Nacional,

Arão Noé de Jesus da Costa Amaral, Deputado ao Parlamento Nacional, pertencente à Bancada do Partido CNRT, vem requerer a V. Ex.<sup>a</sup> que se digne considerar justificadas as faltas dadas à reunião do Plenário e das Comissões nos dias 28, 29, 30 e 04 de setembro e 1 e 2 de outubro, por motivo de assunto familiar, o que faz nos termos e para os efeitos previstos nos artigos 8.º, n.ºs 1 alínea b), 2 e 3, e 5.º, n.º 2, da Lei n.º 5/2004, de 5 de maio (Estatutos dos Deputados), e do artigo 10.º, n.º 1, alínea e), do Regimento do Parlamento Nacional (publicado no *Jornal da República*, Série I, n.º 40, de 11 de novembro de 2009).

Data, 5 de outubro de 2015.

O Deputado,

Arão Noé de Jesus da Costa Amaral».

«Requerimento de justificação de faltas

Excelentíssimo, Sr. Presidente do Parlamento Nacional,

Manuel G. da Costa Guterres, Deputado ao Parlamento Nacional, pertencente à Bancada do Partido CNRT, vem requerer a V. Ex.<sup>a</sup> que se digne considerar justificadas as faltas dadas à reunião do Plenário e das Comissões nos dias 23 de setembro até 5 de outubro de 2015, por motivo de tratamento em Bali - Indonésia, o que faz nos termos e para os efeitos previstos nos artigos 8.º, n.ºs 1 alínea b), 2 e 3, e 5.º, n.º 2, da Lei n.º 5/2004, de 5 de maio (Estatutos dos Deputados), e do artigo 10.º, n.º 1, alínea e), do Regimento do Parlamento Nacional (publicado no *Jornal da República*, Série I, n.º 40, de 11 de novembro de 2009).

Data, 9 de outubro de 2015

O Deputado

Manuel Guilherme da Costa Guterres».

Sr. **Presidente**: — Obrigado, Sr.<sup>a</sup> Secretária da Mesa.

Sr. Deputado sira, ita bá número segundo agenda nian, mas antes ne'e ha'u hakarak hussu justificação hussi Bancada CNRT, tanba candidata ne'ebé atu halo substituição, Sr.<sup>a</sup> Fátima, ha'u

haree katak la iha fatin. Tan ne'e, ha'u hussu ba Bancada atu halo explicação ruma sobre assunto ne'e molok ita tama ba halo substituição. Halo favor.

**Sr. Natalino dos Santos Nascimento (CNRT):** — Obrigado, Sr. Presidente.

Kona-ba justificação, ami, Bancada, submete ona lista candidato ba substituição ne'ebé mai hussi partido, ne'e iha na'in-tolu ne'ebé haruka ona ba Mesa, agora competência Mesa nian atubele decide.

Agora, kona-ba Deputada Maria Fátima, tuir informações, nia sei iha dalan hela. Ida-ne'e de'it mak hakarak informa. E Deputado Patrocínio, neste momento iha ona, Deputado Manuel Salsinha, atual, nia halo hela serviço.

Obrigado.

**Sr. Presidente:** — Obrigado, Sr. Natalino nu'udar Presidente Bancada CNRT.

Sr. Deputado sira, molok ita tama ba lê carta substituição nian, ha'u hakarak adianta de'it ba Sr. Deputado sira kona-ba lista substituição ne'ebé Mesa prepara baseia ba ordem de listas iha última eleição 2012 nian. Tanba ne'e mak ninia composição ba substituição ne'e mak hanessan tuirmai: Primeiro, Sr. Deputado Saudoso Mateus de Jesus nian, ida-ne'ebé halo substituição maka Sr.<sup>a</sup> Fátima Belo. Tuirmai ida-ne'ebé halo substituição ba Saudoso «Fó Laran» tuir lista CNE nian maka Sr. Patrocínio. Terceiro, ida-ne'ebé halo substituição temporária ba Deputado Pedro dos Mártires mak atual Deputado Manuel Salsinha. Atu completa, sei lê ida-ne'e tuir pedido ne'ebé Bancada CNRT hato'o mai. Halo favor, Sr.<sup>a</sup> Secretária da Mesa.

**Sr.<sup>a</sup> Secretária da Mesa (Maria Fernanda Lay):** — Obrigada, Sr. Presidente.

«S. Ex.<sup>a</sup> o Presidente do Parlamento Nacional, Dr. Vicente da Silva Guterres.

Assunto: Carta de Substituição,

Ho respeito,

Liuhossi carta ida-ne'e, Bancada Partido CNRT hato'o carta substituição ba Sua Excelência katak Sr. Deputado Manuel Soares Salsinha substitui Saudoso Deputado Mateus de Jesus, hahú hussi dia 11 de janeiro de 2014. Bancada hussu ba Sua Excelência atu assegura Deputado Manuel Soares Salsinha hanessan Deputado permanente tuir lei ne'ebé mak iha.

Mak ne'e de'it, ba Ita-Boot nia atenção no cooperação di'ak, la haluha ami hato'o obrigado wa'in.

Díli, 29 de setembro de 2015.

Deputado,

Natalino dos Santos Nascimento

Presidente da Bancada do Partido CNRT».

«S. Ex.<sup>a</sup> o Presidente do Parlamento Nacional, Dr. Vicente da Silva Guterres.

Assunto: Carta de Substituição,

Ho respeito,

Liuhossi carta ida-ne'e, Bancada Partido CNRT hato'o carta substituição ba Sua Excelência katak Sr.<sup>a</sup> Maria Fátima Imaculada Correia Costa Belo atu substitui Saudoso Deputado José da Silva Panão «Fó Laran» nia fatin, hahú hussi dia 01 de outubro de 2015, hanessan Deputada permanente Parlamento Nacional baseia ba lista CNE.

Mak ne'e de'it, ba Ita-Boot nia atenção no cooperação di'ak, la haluha ami hato'o obrigado wa'in.

Díli, 29 de setembro de 2015

Deputado,

Natalino dos Santos Nascimento

Presidente da Bancada do Partido CNRT».

«S. Ex.<sup>a</sup> o Presidente do Parlamento Nacional, Dr. Vicente da Silva Guterres.

Assunto: Carta de substituição,

Ho respeito,

Liuhossi carta ida-ne'e, Bancada Partido CNRT hato'o carta substituição ba Sua. Excelência katak Sr. Patrocínio F. dos Reis atu substitui, temporariamente, Deputado Pedro dos Mártires da Costa nia fatin, hahú hussi dia 01 de outubro de 2015, ho razão tanba Deputado Pedro Mártires da Costa moras no sei halo hela tratamento saúde.

Mak ne'e de'it, ba Ita-Boot nia atenção no cooperação di'ak, la haluha ami hato'o obrigado wa'in.

Díli, 29 de setembro de 2015

Deputado,

Natalino dos Santos Nascimento

Presidente da Bancada do Partido CNRT».

Obrigada, Sr. Presidente.

**Sr. Presidente:** — Obrigado, Sr.<sup>a</sup> Secretária da Mesa.

Sr. Deputado sira, ho nune'e ha'u convida candidatos hussi lista partido CNRT nian. Ha'u convida Sr. Patrocínio atu mai hola fatin iha Sr. Deputado Pedro nia fatin.

*Sr. Deputado sira simu Deputado substituto ne'e ho bassa liman.*

Bem-vindo, Sr. Deputado.

Candidato seluk, Sr.<sup>a</sup> Fátima, seidauk iha-ne'e ka seidauk to'o iha salão do Plenário, ho nune'e anúncio ne'e continua nafatin. Hanessan ohin ne'ebé ha'u fó informação antecipada, katak tuir ordem lista nian, ne'e la'ós hanessan pedido ne'ebé ohin iha Bancada fó-hatene ne'e. Kona-ba composição de substituição ninian, ne'e tuir ordem de lista. Tan ne'e maka questão administrativa, questão interna,

ha'u entrega fali ba bancada ho partido, depois em coordenação ho Secretariado Parlamento Nacional atu haree sobre questão técnica ida-ne'e.

Sr. Deputado Manuel Salsinha, iha hela fatin ne'e kedas, e hala'o hela serviço bessik tinan rua ona, ne'ebe continua de'it Ita-Boot nia serviço bá. Ho nune'e, ita liu ona iha assunto número 2 agenda nian. Ba assunto iha número 3 nian, cartas de resposta sira-ne'e iha hotu Sr. Deputado sira-nia mesa leten, ne'e la precisa ita lê ida por ida.

Ha'u convida Sr. Presidente da Comissão B ho Deputado ou Deputada relatora atu halo leitura ba relatório Comissão de Negócios Estrangeiros, Defesa e Segurança Nacionais nian, relativo à visita de trabalho à Austrália, de 20 a 28 de junho de 2015. Halo favor.

Desculpa, tanba Deputada relatora la iha, ha'u bele convida Sr. Deputado Secretário da Mesa Comissão B nian atubele ajuda Sr. Presidente da Comissão atu lê relatório ne'e.

Sr. Deputado sira, tanba tempo, ha'u hanoin katak depois de apresentação, ha'u fó tempo ne'ebé limitado tebetebes ba Sr. Deputado sira hodi halo apreciação ba relatório ida-ne'e. E ne'e mós karik iha apreciação ruma sobre relatório ne'e.

Ho nune'e, ha'u entrega ba Sr. David Ximenes nu'udar Presidente da Comissão B, atu usa tempo ne'ebé oferece ba Ita-Boot. Halo favor.

**Sr. David Dias Ximenes (FRETILIN):** — Obrigado, Sr. Presidente.

Maluk Deputado sira hotu, hanessan Ita-Boot sira hatene katak ne'e relatório kona-ba visita ba Austrália hussi Comissão B, ne'ebé vincula ba segurança ho defesa e negócios estrangeiros. Ne'e duni ami hussu compreensão hussi Ita-Boot sira, ne'e katak ami sei lê de'it introdução ho recomendações. E conteúdo sira seluk, Ita-Boot hatene katak ponto ou questão balu ne'ebé ami sei la divulga iha-ne'e, nia relatório ami sei entrega tomak ba Sr. Presidente do Parlamento Nacional.

Ida-ne'e mak ha'u bele hato'o ba Ita-Boot sira, Sr. Presidente, karik permite ami bele começa ho leitura.

Obrigado.

**Sr. Presidente:** — Sr. Jacinto Viegas, nu'udar relator da Comissão B, faz favor.

**Sr. Jacinto Viegas Vicente (Roque) (CNRT):** — Muito obrigado.

«Comissão de Negócios Estrangeiros, Defesa e Segurança Nacionais

Visita à Austrália 20 a 28 de junho de 2015

I. Introdução

A presente visita decorreu do Plano de Ação Anual para 2015 da Comissão, referente à realização da missão de estudo e do fomento de relações interparlamentares e afins, concorrentes para o desenvolvimento das suas competências próprias no contexto do Parlamento Nacional».

Tanba tempo, ha'u ba kedas recomendações: «De acordo com os elementos recolhidos durante a visita efetuada à Austrália, e dando cumprimento à finalidade de contribuir para a melhoria da governação, esta Comissão emite as seguintes recomendações ao Governo de Timor-Leste, por área de atuação e (...) ao Parlamento Nacional:

#### 4.1 Ao Ministério dos Negócios Estrangeiros e Cooperação.

- Reforçar o pessoal diplomático e de apoio de motorista na Embaixada de Timor-Leste em Camberra, considerando a importância das relações político-diplomáticas com a Austrália e a dignificação do cargo de Embaixador;

- Resolver o problema dos atrasos sistemáticos na transferência das verbas para o funcionamento e pagamento dos compromissos da Embaixada;

- Analisar e ou promover a análise em conjunto com outros ministérios e diligenciar oportunamente nas respostas aos projetos enviados pelas representações externas, em particular os apresentados pelo Consulado de Darwin;

- Analisar em concreto e em conjunto com a Secretaria de Estado para a Política de Formação Profissional e Emprego (SEPFOPE) a iniciativa em curso no Território do Norte do Programa de Trabalho Sazonal temporário em plantações e avançar com a seleção, recrutamento e preparação de jovens timorenses;

- Dar resposta ao compromisso assumido pelo Ministério dos Negócios Estrangeiros e Cooperação (MNEC) para com a Direção da Rádio Timoroan de Sidney, de apoiar com um subsídio para as despesas de emissão;

- Dar resposta e/ou esclarecer as Comunidades sobre os pedidos de participação nos atos eleitorais e de eleição de um representante;

#### 4.2. Ao Ministério da Segurança.

- Potenciar o Programa de Cooperação Australiano para com a PNTL ao nível do treino e da aplicação do primado da lei, junto dos agentes, por forma a ultrapassar as atuações incorretas.

#### 4.3. Ao Ministério da Defesa.

- Recomenda-se a análise exaustiva das propostas de adesão aos programas navais australianos, considerando que a oferta dos navios oceânicos, com início do Barco de Patrulha Oceânico como pré-condição para os navios do Programa de Segurança Marítima do Pacífico, constituem uma oportunidade fundamental para a formação de tripulações e ganhar capacidade de fiscalização das águas da Zona Económica Exclusiva de Timor-Leste;



- Em caso de adesão aos programas navais australianos, estabelecer um rigoroso contrato com cláusulas sobre as condições de operação dos navios e das regras de empenhamento operacionais, com particular atenção no seu envolvimento em exercícios conjuntos, abordagem de embarcações e uso do armamento;

- Estabelecer uma rigorosa avaliação ao longo da carreira militar sobre os militares que frequentem cursos de formação, promoção ou técnicos na Austrália.

#### 4.4. Ao Parlamento Nacional.

- Estimular o Grupo de Amizade Timor-Leste-Austrália a empreender contactos e atividades a este nível;

- Convidar a *Speaker* do Parlamento do Território do Norte para visitar o Parlamento Nacional, para o qual as comemorações da Instauração da Independência e dos 500 anos da chegada dos portugueses à ilha, constituem um momento oportuno.

#### 5. Anexos.

A - Apresentação – Política Externa Australiana de Segurança e Defesa

B - *Australian Defence Cooperation Program with Timor-Leste*

C - *Report for the Government of Timor-Leste – The Pacific Maritime Security Program and the Lead-in Pacific Patrol Boat Program.*

D - Discurso da Sr.<sup>a</sup> Cônsul-Geral em Sidney, D. Armandina Gusmão

E - Discurso do Sr. Carlos Pereira, Diretor do programa radiofónico “Timoroan” e carta enviada ao Ministério dos Negócios Estrangeiros e Cooperação.

F - Plano de ação do Consulado geral em Darwin.

O relatório foi aprovado com 6 (seis) votos a favor, 0 (zero) abstenções e 0 (zero) contra.

Díli, 17 de Setembro de 2015.

O Presidente da Comissão,

Deputado David «Mandati» Dias Ximenes.

As relatoras,

Deputada Ana da Conceição Ribeiro;

Deputada Maria Rosa da Câmara «Bi Soi»», substituída por Jacinto Viegas Vicente.

Obrigado.

**Sr. Presidente:** — Obrigado, Sr. Presidente Comissão B no Deputado Relator.

Sr. Deputado sira, hanessian ohin ha'u dehan, apreciação ba relatório ne'e, ha'u fô limite tempo, e se bele representa bancada de'it, ha'u aprecia tebetebes.

Sr. Natalino, nu'udar Presidente Bancada CNRT nian, halo favor.

Sr. **Natalino dos Santos Nascimento** (CNRT): — Ami interrompe uitoan tanba ami-nia Deputada ne'ebé substitui iha tiha ona. Mesa bele autoriza nia mai tuur iha nia fatin?

Obrigado.

Sr. **Presidente**: — Obrigado, Sr. Presidente Bancada CNRT.

Ha'u hanoin katak processo ida-ne'e hotu tiha maka ha'u atu bolu, mas se Ita-Boot aproveita kedas tempo ne'e, então ohin, se la sala, ha'u lê tiha ona.

Ha'u convida Sr.<sup>a</sup> Maria Fátima Imaculada Correia da Costa Belo atu hola fatin hodi halo substituição ba Sr. Deputado Saudoso «Fó Laran».

*Sr. Deputado sira simu Sr.<sup>a</sup> Deputada foun ne'e ho bassa liman.*

Bem-vinda, Sr.<sup>a</sup> Deputada.

Sr. Deputado sira, ita continua fali sessão ba apreciação nian. Ema ida seidauk registado iha-ne'e atu halo apreciação, hotu-hotu convencido e concorda?

Sim, se la iha intervenção, la iha apreciação, ha'u fó fali tempo ba Presidente Comissão B, Sr. David Ximenes, se iha assunto ruma atu hato'o. Halo favor.

Sr. **David Dias Ximenes** (FRETILIN):— Atu hato'o de'it ba Sr. Presidente interino katak ami-nia recomendações sobretudo atu convida *speaker Northern Territory*, Austrália ninian, bele karik, ne'e hanessan ponto ida ne'ebé sublinha atu hato'o ba Sr. Presidente do Parlamento para labele haluha ponto ida-ne'e.

Mak ne'e de'it, obrigado.

Sr. **Presidente**: — Obrigado, Sr. Presidente Comissão no Sr. Deputado Relator, ba relatório ne'ebé hato'o. Bele fila ba fatin e ami agradece tebetebes.

Ita tama fali ba assunto número 5 agenda nian, ne'e la iha declaração política hussi bancada.

Ba intervenções hanessan ohin ha'u dehan ona, ne'e la liu 20 minutos para preenche horas ida ba sessão Antes Ordem do Dia nian, nune'e ha'u sei limita tebetebes. Ne'e hahú kedas ho Sr. Deputado Osório Florindo. Halo favor.

Sr. **Osório Florindo da Conceição Costa** (FRETILIN): — Obrigado, Sr. Presidente.

Bom dia ba colega Deputado sira hotu.

Primeiro, atu hatán ba Sr. Diretor NGO (*Non-Governmental Organization*) AJAR (*Asia Justice and Rights*), José Luís Oliveira, ne'ebé ko'alia ba projeto Oe-Cusse katak Parlamento la bá halo fiscalização tanba ta'uk *bos*. Ha'u hanoin Diretor ida-ne'e kala toba hela iha Díli, ha'u mós hatene katak nia mós nunca ba Oe-Cusse no la hatene sassán saida maka acontece iha Oe-Cusse. Ami, Comissão E, bá iha Oe-Cusse hodi halo fiscalização, projeto infraestrutura sira ne'ebé iha área ZEEISM (Zona Especial de Economia Social de Mercado) nia okos, ne'e halo nu'ussá mak ita dehan la iha qualidade, se ba estrada karik, foin mak loke. José Luís Oliveira, se nia estuda engenharia karik e nia matenek liu karik, estrada ida-ne'ebé foin loke ne'e, ita dehan qualidade la iha, ne'e hanu'ussá? E nia *base cost* mós seidak tau. Ponte ida-ne'ebé foin *bor* atu tau ai-riin tun ba rai okos, ne'e buat ida seidak la'o, ita dehan qualidade la iha ona ne'e, hanu'ussá? Nia keta engenheiro perigo liu iha rain ida-ne'e karik, halo to'ok nia apreciação para ita hotu halo tuir. Ne'ebe, ha'u hussu ba Sr. José Luís Oliveira, crítica sira hanessan ne'e di'ak, tanba ita hakarak hadi'a duni ita-nia Rain, ita-nia nação, maibé ita mós tem que, ho haraik an, ko'alia factos ne'ebé loos. Parlamento Nacional halo nia fiscalização, nia knaar, ha'u hanoin TVTL (Televisão de Timor-Leste) mós bá, ne'e projeto balu iha Oe-Cusse ne'ebé la iha qualidade, ami baku duni, ne'e ami baku tun hotu, liuliu jardim sira ne'ebé iha ne'ebá. Ha'u hanoin, se TVTL iha-ne'e karik, gravação sira ne'ebé iha ne'e, loke bá para Sr. Diretor José Luís Oliveira be NGO AJAR nian ne'e, nia messak bele haree, e haree didi'ak atu compreende sassán sira-ne'e, selae ita ko'alia arbiru de'it, e nunca bá haree. Sassán ruma ita la bá haree, la hatene, maibé ita hatene *super* iha Rain ida-ne'e. Dala ida tan, ne'e la loos, tanba infraestrutura ne'e, ita subar la di'ak! Estrada ne'e quando kuak, ema hotu-hotu dehan katak la precisa engenheiro mak hatete katak estrada ne'e kuak. Ne'ebe, ha'u hussu ba ita hotu, honesto uitoan bá: la di'ak, ita dehan la di'ak; di'ak, ita dehan di'ak; seidak halo, ita dehan seidak halo. Se seidak halo mak ita dehan qualidade la iha ona ne'e, ha'u la hatene, ne'e ita haree hussi ne'ebé mak ne'e? Ne'ebe, dala ida tan, ba Sr. José Luís Oliveira ne'e atu bá mós Oe-Cusse, labele atu NGO ne'e toba de'it iha Farol, e depois nia critica Timor laran, ne'e nia hatene hotu kedas. Ne'e nia keta *intelijen* ida karik!

Segundo, ha'u la hatene tanba ha'u la'ós jurista, ne'ebe ha'u hussu, keta ha'u mak sala karik, maluk sira iha-ne'e bele halo loos tiha bá. Iha julgamento ba caso ida iha Suai, ne'e juiz ida fó julgamento ba arguido ida ne'ebé sira-nia aman maun-alin rassik, e ne'e primeiro grau. Bele ka lae primos-irmãos fó julgamento ba malu iha Tribunal? Bele ka lae? Tanba ha'u la hatene. Ha'u hussu ba colega jurista sira bele fó apreciação. Se hanessan ne'e hanu'ussá, nia bele foti decisão ida-ne'e tuir ninia consciência ka tuir ninia conflito de interesse hanessan família? Tanba caso ne'e acontece ba ex-Secretário de Estado, Domingos Caeiro, ne'e nia tiun nia oan rassik mak sai juiz iha Suai. Pelo menos, dala ida tan, ha'u la hatene, tanba la'ós ema jurista, maibé hussu ba colega sira, iha situação hanessan ne'e, conflito de interesse ne'e iha ka lae bainhira ita foti decisão ruma? Tanba caso ne'e dada, dada, dada, to'o agora no seidak halo julgamento tanba desconfia katak iha conflito de interesse hanessan família. Ne'e

informação sira ne'ebé sira fó ba ha'u atu ko'alia iha-ne'e, hussu mós ba colega sira-nia apreciação, liuliu sira ne'ebé hassai curso Direito katak se hanessian ne'e, bele ka lae. Maibé, ha'u mós rona informação katak ida-ne'e to'o sétimo grau mós dehan katak la bele. Se primeiro grau ne'e bele, ha'u la hatene, ita-nia lei ne'e la'o oinsá? Ne'e la'ós atu interfere decisão, maibé ita bele ko'alia kona-ba conflito de interesse, liuliu liga ba decisão ne'ebé sei hola.

Obrigado ba Sr. Presidente, tanba ha'u hakarak limita duni ha'u-nia tempo.

**Sr. Presidente:**— Obrigado, Sr. Deputado.

Tuirmai, Sr.<sup>a</sup> Deputada Virgínia Ana Belo. Halo favor.

**Sr.<sup>a</sup> Virgínia Ana Belo (CNRT):**— Obrigada, Sr. Presidente.

Bom dia ba Sr. Presidente, membro da Mesa, Sr.<sup>a</sup> Secretária de Estado dos Assuntos Parlamentares no mós ba colega Deputado sira hotu.

Ba dadeer ida-ne'e, iha assunto ida maka atu ko'alia. Ha'u hanoin iha semana rua kotuk ou semana kotuk ba ne'e, Ministério da Justiça fó tan bilhete de identidade ba cidadão timorense foun, ne'e cidadão estrangeiro ne'ebé requiere no halo teste e depois liu tiha ona etapa hirak para depois sira bele hetan cidadania. Ha'u la questiona quando atu fó ba sessé de'it maka hakarak requiere atubele hetan ninia cidadania, e la questiona, liuliu hanessian amo sira ka parte religiosa ninian. Maibé, ha'u hanoin Ministério tem que cuidado uitoan tanba momento ida-ne'ebá, iha cidadão estrangeiro hanessian sira ne'ebé hussi Paquistão, Nepal, ne'ebé sira-nia presença iha ita-nia Rain ne'e, balu mai ho visto atu buka serviço e depois hola ita-nia feton sira ka ita-nia alin sira ou sira hola fali mane iha-ne'e, e depois sira requiere cidadania. Ha'u hanoin ita tem que cuidado uitoan ho assunto ida-ne'e, tanba ita halo comparação ho nação balu, maski ema estrangeiro hola sira-nia ema rai-laran ka ema origem, maibé sempre iha duração tempo ba ema ne'e atu sai cidadão loloos ba rai ne'e. Por exemplo, iha nação balu, depois de casamento, sira fó tempo 15 anos para haree, quando imi na'in-rua hussik malu, ó la iha direito atu hetan cidadania. Maibé, iha ita-nian ha'u la hatene, será que Ministério haree mós ba assunto ida-ne'e ka lae? Ita tem que cuidado uitoan ho ida-ne'e, selae ema sira ne'ebé mai fa'an sassán hanessian *martabak* sira-ne'e bele hetan hotu kedas cidadania, ne'e problema boot ba ita. Ne'ebe, ha'u la questiona, maibé tem que cuidado para depois ita labele la'o sala. Ha'u hanoin iha nação barak tebetebes acontece hanessian ida-ne'e. Ne'e perigoso tebetebes atu loke buat ne'e luan hela de'it hanessian ne'e no loke hela de'it oportunidade ba ema hotu-hotu atu requiere. Ba ida-ne'e ita tem que haree didi'ak ema ne'ebé qualificado, ema ne'ebé ita bele usa para depois bele serviço ba Rain ida-ne'e, la'ós qualquer ema ida para kaer ba questão ida-ne'e.

Ha'u hanoin ida-ne'e de'it maka ha'u hato'o iha momento ida-ne'e.

Obrigada, Sr. Presidente.

Sr. **Presidente**: — Obrigado, Sr.<sup>a</sup> Deputada.

Tuirmai, Sr. Deputado Paulino Monteiro.

Sr. **Paulino Monteiro Soares Babo** (PD): — Obrigado ba tempo.

Bom dia ba Sr. Presidente em exercício, Sr.<sup>a</sup> Secretária de Estado dos Assuntos Parlamentares no colega Deputado hotu.

Ha'u iha buat rua atu foti: ida, iha semana rua hirak ba kotuk, ami bá iha Suai no Same, ita-nia população sira iha Suco Leolima exige atu iha escola filial haat ne'e, oinsá maka Ministério da Educação hanoin atu tau centro ida. Tanba escola ne'e dodook ba malu, dook tebetebes, e tempo udan mota, no barragem mós la iha, ne'ebe sira atravessa iha fatin ida ne'e dook, nune'e sira hussu atu oinsá Ministério hanoin atu tau centro ida ba escola filial haat ne'e para habadak distância no oinsá para la bele enfrenta mota no buat sira-ne'e.

Segundo, iha Ermera, estrada hussi Gleno ba Letefoho, uluk companhia Óscar Lima nian mak kaer projeto sira-ne'e, depois qualidade la iha, ami hussi Comissão E hamutuk ho Ministério das Obras Públicas bá sobu tiha. Mas, agora daudauk ne'e, companhia ne'e quase kaer estrada emergência tolu, e que ne'e nia oan-mane maka kaer, mas to'o agora soe hela de'it. Ne'e fulan tolu ka fulan haat ona, soe hela de'it, ne'e ita bele dehan katak sira iha ossan, mas ha'u la hatene tan saida maka sira kaer hanessan fali haknauk, ne'e ossan mak kaer. E to'o agora soe hela projeto sira-ne'e, e dehan katak ossan ne'e ki'ik e sira bá kaer fali iha Oe-Cusse. Então, hussu atu oinsá maka bele hato'o to'ok ba Ministério das Obras Públicas ou Ministério relevante ne'ebé fó projeto ba sira atu halo intervenção ida. E tan saida mak bá kaer fali iha Oe-Cusse, bele, mas ida-ne'e tanba de'it ossan ki'ik, e sira mak fahe malu projeto sira-ne'e, de repente sira foin kaer de'it e soe hela to'o agora. Ha'u hanoin Sr.<sup>a</sup> Secretária de Estado dos Assuntos Parlamentares bele hato'o to'ok ba Ministério refere para haree to'ok processo ne'e.

Obrigado.

Sr. **Presidente**: — Obrigado, Sr. Deputado.

Tuirmai, Sr.<sup>a</sup> Deputada Josefa Pereira. Halo favor.

Sr.<sup>a</sup> **Josefa Álvares Pereira Soares** (FRETILIN):— Obrigada, Sr. Presidente. Bom dia ba Ita-Boot, Sr.<sup>a</sup> Secretária de Estado dos Assuntos Parlamentares no colega Deputado sira hotu.

Sr. Presidente, ha'u secunda saida maka ha'u-nia camarada Sr. Deputado Osório ko'alia kona-ba Diretor NGO AJAR. Ha'u hanoin ko'alia katak Deputado sira halo fiscalização ne'e la sério ba projeto ZEESM ho projeto Costa Sul nian, Sr. José Luís Oliveira la iha evidência concreto ida atu bele ko'alia hanessan ida-ne'e. Karik dala barak nia la assiste no la iha tempo atu assiste iha televisão kona-ba

Deputado sira-nia fiscalização. Ha'u hanoin, ita ko'alia ne'e, ita labele ko'alia hanessan iha NGO ninia laran, maibé tem que haree to'ok, oinsá maka bele ko'alia. E ne'e kaer ba factos concretos maka bele ko'alia, labele naranaran ko'alia arbiru hanessan ida-ne'e, tanba ha'u hatene katak ita agora ne'e iha tendência atu desacredita Deputado sira iha Parlamento Nacional. Ne'e iha tendência boot! Ita mós haree ba ita-nia situação no condição agora iha Timor laran, mossu buat oioin e ita atu hatudu ita-nia an katak ita maka salvador atu salva Timor-Leste no atu desacredita partido sira ne'ebé, agora, tuur daudauk iha Parlamento Nacional. Ita-nia hakarak mak ida-ne'e, ne'e duni ita lalika mai atu ko'alia buat barak, ita hatene malu hela, Sr. Presidente.

Segundo, Sr. Presidente, ha'u iha mós assunto ida ne'ebé importante tebetebes ne'ebé tem que foti iha-ne'e, ne'e kona-ba *supply base* ne'ebé hato'o hussi Escola Técnica Vocacional Becora ninian ba Ministério da Educação. Entretanto, iha serviços do Ministério da Educação, liuhossi departamento ida-ne'ebé kona-ba equipamentos ninian, halo concurso iha público, companhia na'in-rua mak manán. Entretanto buat ne'ebé ami deteta iha-ne'e katak iha dobro ba compras sassán, ne'e ida. Rua, preço la justo, ne'e iha manipulação de preços, e sassán materiais ne'ebé mai, la'ós materiais ne'ebé Escola Técnica Vocacional Becora hussu, ne'e contrário ho sassán sira-ne'e. E total de materiais ne'ebé mai iha 40-60, em vez de tuir buat ne'ebé escola ne'e rassik hussu. Escola Técnica Vocacional Becora nian hussu, ho total de trezentos e tal mil dólares, entretanto saida mak sai, sai fali setecentos e tal mil dólares iha compra de materiais e dobro hussi companhia rua ne'e. Iha item balu ne'ebé mai, tama 60 antenas parabólicas e televisões. Ha'u hanoin ida la apropriado e escola rassik questiona kona-ba ida-ne'e.

Sr. Presidente, ida-ne'e maka ita bolu katak desvio de aplicação de ossan do Estado, e hussi «Bens e Serviços» ne'e mak ema barak sai rico matak iha Timor-Leste. Barak ho uma-andar barabarak, ne'e ita seidauk halo buat ida bolu katak investigação ida ne'ebé sério ba ema sira hanessan ne'e. Ida-ne'e mak dehan rico matak! Rico matak ho buat ida desvio de aplicação de ossan do Estado. Sr. Presidente, ami hussu atu halo investigação imediata ba assunto ida-ne'e. Ita labele hussik sassán sira ne'e la'o. Se ita dehan contenção ba ossan do Estado, iha mós aspeto ida-ne'e, ita tem que haree didi'ak para dehan contenção de gastos do Estado tem que tuir ninia normas ho ninia regras.

Muito obrigada, Sr. Presidente.

Sr. **Presidente:** — Obrigado, Sr.<sup>a</sup> Deputada.

Tuirmai, Sr.<sup>a</sup> Deputada Jacinta Pereira. Halo favor.

Sr.<sup>a</sup> **Jacinta Abucau Pereira** (PD): — Obrigado ba oportunidade.

Bom dia ba Sr. Presidente em exercício, membro da Mesa, Sr.<sup>a</sup> Secretária de Estado dos Assuntos Parlamentares, distintos Deputados no mós técnico tomak.

Iha biban ida-ne'e, Sr. Presidente, ha'u iha assunto rua ne'ebé ha'u atu hato'o: primeiro, ha'u hakarak hussu de'it confirmação ka informação hussi Hospital Nacional Guido Valadares kona-ba regra foun ne'ebé horas ne'e daudaun hala'o, liga ba parte consulta nian. Tanba tuir informação, iha semana kotuk, paciente balu ne'ebé bá consulta, wainhira identifica katak iha moras balu ne'ebé precisa halo USG (*Urine Specific Gravity*) hussi doutor, maibé iha-ne'ebá iha fali regra ida ne'ebé hatete katak tem que selu, e ba ema ida 20 USD. Ne'ebe, ami hussu de'it informação, tanba ita hatene katak wainhira ema atu halo *check-up* completo, ne'e tem que selu duni, maibé wainhira hussi parte moras ruma mak hetan *rujukan* atu bá baixa ka hassai raios X ka USG ne'e, será que ida-ne'e mós ita precisa atu selu? Ne'ebe, ami hakarak atu hetan de'it informação ida-ne'e. Sr.<sup>a</sup> Secretária de Estado dos Assuntos Parlamentares, se bele, canaliza to'ok ba parte competente atubele fó ninia explicação.

Liga mós ba iha-ne'ebá, ita haree katak ita-nia servidor, paciente sira-ne'e dalaruma ho sira-nia atitude halo ita-nia paciente barak mak ladún contente. Ida-ne'e ita dehan beibeik ona, tanbassá mak wainhira ema moras ruma bá iha-ne'ebá mak ita serbí, ka ho *Bahasa Indonésia* karik dehan *melayani*, ita ka atende ho oin ne'ebé la midar ka ho liafuan ne'ebé kro'at, ne'e halo paciente ta'uk atu bá iha-ne'ebá. Ne'ebe, se ita ho ita-nia oin midar, ho ita-nia hamnassa, ha'u sente ema moras todan mós ema sente katak hakarak atu bá iha-ne'ebá, tanba ho atendimento ida-ne'ebé furak, halo kmaan ita-nia moras ne'ebé iha. Ida-ne'e mak realidade ne'ebé horas ne'e daudaun ita iha, e ida-ne'e loos, la'ós ita inventa fali. Dala barak ita-nia maluk balu sempre hatudu, dalaruma kala kole liu ka hanu'ussá, maibé sempre hatudu hahalok sira hanessan ne'e.

Segundo, atu dehan de'it kona-ba ossan «Fundo de Transferências» ne'ebé hussi SEPI (Secretaria de Estado para a Promoção da Igualdade) ba SEAPSEM (Secretaria de Estado para o Apoio e Promoção Socio-Económica da Mulher) ninian, ba grupo beneficiário sira, ami atu hatete katak grupo GMPTL (Grupo das Mulheres Parlamentares de Timor-Leste), iha semana kotuk, halo fiscalização ba assunto ida-ne'e iha Município Manufahi, iha-ne'ebá sira iha 25 grupos de beneficiários. Se ita compara ho município sira seluk, ita bele dehan, pelo menos, la'o, só 25% de'it mak la la'o ho di'ak. Maibé, ida-ne'e mak atu dehan katak wainhira iha Orçamento ne'ebé mai, se bele, hussi SEAPSEM rassik identifica grupo sira ne'ebé maski ho ossan ki'ikoan, maibé sira koko atu hala'o atividade hirak-ne'e, e ida-ne'e mak ita precisa fó apoio, fó prioridade liután tanba sira bele halo duni. E ita mós bele bá haree katak sira-nia atividades ne'e la'o, maski sei ki'ik tanba ita haree mós ba montante orçamento ne'ebé sira hetan.

Ha'u sente ida-ne'e de'it mak ha'u atu hato'o iha biban ida-ne'e.

Obrigada barak ba tempo, Sr. Presidente.

**Sr. Presidente:** — Obrigado, Sr.<sup>a</sup> Deputada.

Tuirmai, Sr. Deputado Agostinho Lay. Halo favor.

**Sr. Agostinho Lay (CNRT):** — Obrigado.

Bom dia ba Sr. Presidente, Sr.<sup>a</sup> Secretária de Estado dos Assuntos Parlamentares no colega Deputado sira.

Sr. Presidente, ha'u iha assunto rua atu hato'ó: primeiro, kona-ba linha eletricidade ne'ebé atu dada iha Posto Administrativo Hatulia ba Suco Ailelo. Ne'e *tender* ba eletricidade ne'e companhia ida hussi município seluk mak bá manán fali iha-ne'ebá, enquanto companhia iha Ermera rassik ho veterano sira iha Ermera rassik ne'ebé hatama uluk sira-nia proposta la hetan fali. Sira-nia preocupação ne'e, sira dehan: «La iha problema, la iha buat ida, bá kaer bá, maibé coordena ba malu». Tanba iha-ne'ebá iha liderança comunitária sira, iha veterano sira, e diretor companhia ne'ebé bá mós, bá de'it e la ko'alia ho sira. Pelo menos kaer bá, maibé reconhece netik e halo comunicação ne'ebé di'ak ho liderança no veteranos iha Suco Ailelo. Ne'ebe, hussu ba Sr.<sup>a</sup> Secretária de Estado dos Assuntos Parlamentares atu hato'ó hela ba Vice-Ministro das Obras Públicas, Sr. Januário, tanba nia hatene buat ida-ne'e. Nia hatene, mas problema mak nia seidauk resolve. Ne'ebe, hussu, bele karik, urgentemente hato'ó to'ok bá para bele resolve tiha, nune'e serviço bele la'ó daudauk tanba povo hein hela.

Segundo, ami mós bá to'ó iha Gleno, ami hetan informação hussi Diretor Educação Município Ermera nian katak fulan rua ona mak sira-nia foos merenda escolar nian la bá. E saida mak sira halo durante ne'e, sira usa fali ossan modo nian ne'ebé bele ajuda para bá hola fali foos hodi aguenta ba fulan rua nian, tanba fulan setembro ho outubro 2015 nian foos la bá. Ne'e acontece iha posto administrativo ne'ebé Município Ermera. Sira-nia foos fulan rua ne'e la bá, ne'ebe, provisoriamente, sira usa ossan modo nian ne'ebé haruka tiha ona bá hodi hola fali foos para te'in ba labarik escola oan sira han.

Sr.<sup>a</sup> Secretária de Estado dos Assuntos Parlamentares, Sr. Presidente, hussi ha'u mak ne'e de'it, obrigado barak.

**Sr. Presidente:** — Obrigado, Sr. Deputado.

Tuirmai Sr.<sup>a</sup> Deputada Maria Angélica. Halo favor.

**Sr.<sup>a</sup> Maria Angélica Rangel dos Reis (FRETILIN):** — Muito obrigada, Sr. Presidente.

Bom dia ba Sr. Presidente ho componente da Mesa, Sr.<sup>a</sup> Secretária de Estado dos Assuntos Parlamentares no povo maubere tomak.



Em primeiro lugar, ha'u hakarak secunda saida mak ohin camarada Deputado Osório ho camarada Josefa hato'o tiha ona, liuliu kona-ba *Diariu Timor Post* ne'ebé sai iha semana kotuk, ha'u hakarak dehan nune'e: democracia nia essência mak diferença, maibé diferença ne'ebé lógica, selae ema bolu ka hanaran katak demagogia no ema ne'ebé pratica demagogia ne'e ema bolu demagogo. Iha semana ne'e nia laran ita lê no haree ona iha *Diariu Timor Post* nia entrevista, ne'e ho título katak «Alkatiri la bele hakiak burocracia iha ZEESM». Ha'u hanoin Administração Pública ida, karik la iha burocracia, nia la iha sistema administrativo público ida ne'ebé forte atu sustenta organização no serviços, no tarefa sira ne'ebé nia harii, nune'e sei la fó privilegio ba função hierarquia no atividade administrativa hirak ne'ebé precisa atu halo.

Hussu ba Sr. José Luís Oliveira atu buka hatene uluk iha *Jornal da República*, Lei n.º 3/2014, 18 de junho — Cria Região Administrativa Especial de Oe-Cusse Ambeno e estabelece a Zona Especial de Economia Social de Mercado no Decreto-Lei n.º 5/2015, 22 de janeiro — Estatuto da Região Administrativa Especial de Oe-Cusse Ambeno molok atu hassai lian. Hanessian ema intelectual, iha direito no dever tomak atu aplica conceito hirak-ne'e no atu labele hamossu prestígio intelectualidade nian, di'ak liu nia espelha uluk lai nia an. Ita aprecia tebes ho intelectual oan ida hanessian Sr. José Luís Oliveira, tanba entrevista ne'ebé nia halo ho *Diariu Timor Post*, nu'udar mós Diretor ba AJAR ka *Asia Justice and Right*. Tebes duni, tan líder AJAR nian, Sr. José Luís de Oliveira mós hanessian azarento boot ida, tanba lian ne'e dehan azar.

Ha'u-nia interpretação dehan hanessian ne'e: primeiro, tanbassá? Nia halo menção ba artigo 40.º ho 41.º Constituição da República Democrática de Timor-Leste, maibé nia taka matan ba programa especial ZEESM nian ne'ebé fó sai loraon quarta-feira loraik, semana-semana iha RTTL. Segundo, ganância dala barak, halo ita kaer sala lei no ema hamnassa leet ita. Terceiro, arrogância, dala barak halo ita hatudu fali ita-nia estupidez. Quarto, Sr. José Luís Oliveira hatudu an nu'udar intelectual, maibé ema bolu ita katak intelectual de meia tigela. Quinto, ha'u hakarak dehan ba Sr. José Luís Oliveira, bainhira danifica no denigre fali UNTL (Universidade Nacional Timor Lorosa'e), no dehan tan katak UNTL nia produto ne'e la iha qualidade, hanessian mós produto hussi instituição ne'e, ha'u lamenta tebetebes. Sr. José Luís Oliveira nu'udar futuro jurista ida, ne'e elemento ne'ebé fundamental tebes ba consolidação instituição Estado nian iha pilar jurídico, tuir loloos hatudu nia capacidade atu interpreta leis, decretos-leis no regulamentos, labele foti de'it artigo ida ka balu hodi generaliza causa ida. Nune'e, facto ho direito, ne'e la halai sees hussi Sr. José Luís Oliveira nia ponto observação hirak-ne'e.

Tetu ho considera didi'ak Lei n.º 3/2014, Sr. José Luís Oliveira, ne'ebé cria ZEESM no buka hakle'an ita-nia bee matan matenek ba Decreto-Lei n.º 5/ 2015, 22 de janeiro kona-ba estatuto ZEESM nian. Ne'e nia rassik fó kbiit ba Região Administrativa Especial Oe-Cusse atu harii sistema administrativo tomak, wainhira la sees an hussi Constituição da República Democrática de Timor-

Leste no haksoit liu princípio hirak ne'ebé consagra iha Constituição no leis, liuliu princípio unitário Estado nian. Haree hotu tiha no compreende didi'ak mak ita foin bele hakilar, selae ema dehan ita hakilar hanessan bidón mamuk iha tempo kalan.

Sr. Presidente, atu taka ha'u atu dehan, Sr. José Luís Oliveira, Ita-Boot nia compreensão ba artigo 40.º e 41.º ne'e la iha relação ba burocracia ne'ebé Dr. Mari halo iha Região Especial Administrativa Oe-Cusse. Tan ne'e, nu'udar resposta, ha'u hussu ba Ita-Boot atu haree didi'ak lei no decreto-lei ne'ebé ha'u menciona iha leten, relativamente ba artigo 2.º. Halo badinas an bá hodi assiste iha quarta-feira e quinta-feira, nu'udar cidadão di'ak, halo netik disseminação ba sociedade tomak katak saida mak ZEEMS ne'e no hakat mós ba Oe-Cusse hodi haree netik.

Muito obrigada, Sr. Presidente.

**Sr. Presidente:** — Obrigado, Sr.<sup>a</sup> Deputada.

Tuirmai, Sr.<sup>a</sup> Deputada Ângela Sarmento. Halo favor.

**Sr.<sup>a</sup> Ângela Corvelo Sarmento (CNRT):** — Bom dia, Sr. Presidente em exercício, Mesa tomak, Sr.<sup>a</sup> Secretária de Estado dos Assuntos Parlamentares no ba caro colega sira hotu.

Sr. Presidente, iha-ne'e ha'u hakarak fó ponto de vista uitoan de'it kona-ba aterro fatuk ou rai iha estrada Farol nian. Ha'u preocupa uitoan, karik tanba ha'u la iha informação kona-ba processo aterro ne'e, maibé tuir conhecimento técnico nian, quando ita halo aterro ba tassi, ita tem que iha estudo viabilidade ida que di'ak para la bele fó impacto ba meio ambiente iha futuro. Ha'u la hatene, e ne'e hanessan atu hussu mós informação, katak di'ak liu antes de atu halo aterro, di'ak liu tem que iha plano di'ak atu halo canal hodi bee tama no sai, tanba selae quando tassi sa'e iha tempo udan no anin boot, tassi ne'e sei halo fali inundação ba fatin sira ne'ebé iha nível baixa ne'e.

Ha'u hakarak hatete ida-ne'e tanba iha exemplo barak ona, ita haree nação seluk, hanessan Bali, uluk tassi Kuta nia praia ne'e dook tebetebes, mais ou menos, iha 2 km mai rai-ninin, mas depois de halo aterro ba Aeroporto Ngurah Rai ne'e, tassi sa'e filafali mai iha tassi-ibun, e, agora nia impacto ne'e mak quando tempo udan, inundação mós acontece iha Kuta. E agora mós sira preocupa ho autoestrada ne'ebé halo iha ne'ebá mós fó impacto ba meio ambiente, tanba bee sempre buka fatin ne'ebé iha nível badak liu. Tanba ne'e ha'u preocupa ho aterro ne'e. Ha'u la hatene, atu halo estrada ne'e luan, ha'u hanoin Governo ou instituição componente tem que halo estudo ne'ebé didi'ak atu aterro ne'e la bele fó impacto filafali ba meio ambiente iha área refere. Tanba ita haree daudauk, iha *issu* barak ne'ebé ema dehan katak Dili atu mout, tassi atu sa'e, buat sira-ne'e.

Ha'u hanoin haree hussi parte aterro ne'ebé halo daudauk ne'e bele fó mós impacto. Ita haree daudauk agora udan quando tau, sempre iha inundação tanba bee sai la di'ak. Tan ne'e mak ha'u

hussu, aterro ne'ebá, bele karik, haree didi'ak atubele iha canal ida, ho Indonésia nia lian karik, dehan *gorong-gorong*, ne'ebé bele soe filafali bee hussi tassi ba fali mota, depois tama filafali ba tassi.

Ha'u hanoin ida-ne'e mak ha'u hakarak hato'o de'it, Sr. Presidente.

Obrigada.

**Sr. Presidente:** — Obrigado, Sr.<sup>a</sup> Deputada.

Sr. Deputado sira, ne'e horas ida loloos kedas, ohin hahú iha 9h50, agora ita to'o iha 10h58. Atu termina sessão ida intervenção nian ne'e, sei iha tempo lubuk ida atu halo explicação balu hussi Sr.<sup>a</sup> Secretária de Estado dos Assuntos Parlamentares no mós Mesa rassik em relação ho serviço ita-nian ne'ebé acerta ona. Presidente da Bancada sira acerta ona ho Mesa sobre serviços ne'ebé tem que halo antes de submissão Proposta do Orçamento 2015 nian. Tan ne'e mak ho coordenação Mesa nian ho mós Sr.<sup>a</sup> Secretária de Estado dos Assuntos Parlamentares, iha assunto balu que atu informa ba Sr. Deputado sira iha ohin no sei aproveita mós iha Conferência de Líderes Bancadas Parlamentares iha semana ne'e para finaliza.

Nune'e, ha'u fó tempo ba Sr.<sup>a</sup> Secretária de Estado dos Assuntos Parlamentares atu hato'o hela informação ruma. Halo favor.

**Sr.<sup>a</sup> Secretária de Estado dos Assuntos Parlamentares (Maria Teresinha Viegas):** — Obrigada, Sr. Presidente em exercício. Bom dia ba Ita-Boot, Sr.<sup>a</sup> Secretária da Mesa no mós distinto Deputado sira hotu.

Relaciona ho informação sira ne'ebé distinto Deputado sira foti ba Sessão Plenária dadeer ida-ne'e, ami halo nota no mós ami sei encaminha ba Ministério competente atubele hetan explicação ruma ou resposta ruma, liuliu, hanessan preocupação ne'ebé ohin distinta Deputada Jacinta Pereira, distinto Deputado Agostinho Lay no mós distinta Deputada Josefa foti. Hanessan ohin ne'ebé Mesa adianta tiha ona, maibé ami hakarak realça tan katak iha semana oin ita sei iha audiência ou debate ho Ministros de acordo ho pedido ne'ebé mai hussi Sessão Plenária semana hirak liubá nian, relaciona ba Ministério da Saúde, Ministério da Educação ho Ministério da Solidariedade Social. De maneira que agendamento sei hahú iha semana oin, em tudo o caso, hein hela carta hussi Presidente do Parlamento ba Primeiro-Ministro, e ne'e ba Primeiro-Ministro nia conhecimento kona-ba audiência ka debate ho membros do Governo ne'ebé ha'u temi liu tiha ona. Nune'e mós membro Governo sira informado ona kona-ba datas ne'ebé marca ona ou Conferência de Líderes delibera ona ba agendamento iha semana oin.

Sr. Presidente, se permite ami hakarak atu informa mós iha Plenária ida-ne'e kona-ba submissão Proposta de Lei do Orçamento Geral do Estado 2016 nian. Hanessan iha Plenária liubá, ami hato'o tiha ona kona-ba submissão ne'ebé sei incide iha dia 15 de outubro, iha semana ida-ne'e nia laran.

Maibé hakarak atu informa mós katak teto orçamento Parlamento nian ne'ebé aprovado mak 15 167 000 USD. Maibé, ida-ne'ebé Comité Revisão do Orçamento aprova, ne'e tanba haree mós ba submissão hussi aprovação Parlamento nian ne'ebé ita foin mak aprova iha dia 7 liubá. Hussi Presidente do Parlamento envia ba Governo iha dia 9 de outubro, tanba ida-ne'e maka Proposta de Lei ne'ebé submete ba aprovação Conselho de Ministros iha dadeer ida-ne'e, karik aprova tiha ona, e ho teto ne'ebé Parlamento nian maka 15 291 000 USD. Tanba ida-ne'e mak ami hakarak atu hato'o iha Plenário ida-ne'e, haree ba tempo ne'ebé badak liu ona, submissão hussi Governo, karik mantém ho teto ida ne'ebé iha ona antes de aprovação hussi Parlamento nian, ne'ebé ho nia valor mak 15 167 000 USD. Se caso ajusta filafali ho teto ou número ne'ebé Parlamento foin aprova dia 7 liubá, quer dizer sei iha implicação ba feitura dos livros, tanba sei altera nia montante. Ne'e tanba montante ne'ebé hetan consideração ho aprovação, ohin halo submissão ba Conselho de Ministros ne'e iha 1 bilião, 455 milhões, 230 mil, ne'e exclui empréstimo. Tanba ida-ne'e mak ami hato'o iha Plenário ida-ne'e, hussu consideração relaciona ho submissão ne'e, karik submissão ne'e sei mai duni iha dia 15, teto ne'ebé Parlamento nian, nia aprovação ne'e sei de acordo ho ida-ne'ebé Comité Revisão do Orçamento aprova, tanba submissão hussi Parlamento nian foin mak haruka bá iha dia 9 de outubro. Ba ida-ne'e, karik iha discussão iha Parlamento mak ita ajusta.

Ida-ne'e de'it mak ami hakarak hato'o, e hussu consideração ba distinto Deputado sira, liuhossi Plenário ida-ne'e. Karik iha informação ruma tan mak ami seidauk hato'o claro, ami aguarda distinto Deputado sira-nia apreciação.

Obrigado, Sr. Presidente.

**Sr. Presidente:** — Obrigado, Sr.<sup>a</sup> Secretária de Estado dos Assuntos Parlamentares.

Iha ponto de ordem hussi Sr.<sup>a</sup> Deputada Ilda Maria. Halo favor.

**Sr.<sup>a</sup> Ilda Maria da Conceição (FRETILIN):** — Obrigada, Sr. Presidente.

Muito bom dia, Sr. Presidente em exercício, colegas Deputados e Sr.<sup>a</sup> Secretária de Estado dos Assuntos Parlamentares.

Sr. Presidente, atu hussu de'it, tanba Sr.<sup>a</sup> Secretária de Estado foin daudaun dehan katak iha dia 15 de outubro agora, atu iha submissão ba Orçamento Geral do Estado, maibé, se la sala, dia 15 de outubro é o dia internacional da mulher rural e dia mundial da alimentação. Ne'ebe, la hatene se iha feriado ka lae? Porque GMPTL iha tiha ona programa atu bá iha distrito sira hodi celebra loron ida-ne'e. Ne'ebe, atu hatene loloos, porque se submissão duni, Deputado sira tem que presente, maibé se é feriado, então ami iha ona programa atu hala'o. Atu hatene loloos de'it ida-ne'e, Sr. Presidente.

Obrigada.

Sr. **Presidente**: — Obrigado, Sr.<sup>a</sup> Deputada.

Iha ponto de ordem tuirmai, Sr. Deputado Osório Florindo. Halo favor.

Sr. **Osório Florindo da Conceição Costa** (FRETILIN): — Obrigado, Sr. Presidente.

Atu fô hanoin de'it ba Governo, orçamento sira ne'ebé mai karik, ha'u hanoin, la bele halo sai tiha livro hanessan ne'e mak lori mai.

*Sr. Deputado ne'e hi'it livro ida hodi hatudu ba Plenário.*

Depois ida-ne'e hanessan *draft* hela de'it, ita sei muda tun, muda sa'e. E bele karik, halo baibain de'it, ho surat tahan hanessan ne'e mak lori mai.

*Sr. Deputado ne'e hi'it tan documento ida ho surat tahan hodi hatudu.*

Ne'e para ita hakarak ko'alia kona-ba poupança karik, pelo menos, la barak hanessan ema ko'alia ne'e, mas ne'e uitoan mós ita poupa.

Obrigado barak.

Sr. **Presidente**: — Obrigado, Sr. Deputado.

Ba duni questão ida ne'ebé Sr. Deputado Osório dehan ne'e mak ha'u hakarak explica. Hanessan fô sai ona iha semana rua liubá, e semana tolu liubá iha Conferência de Líderes das Bancadas, tuirmai iha semana rua ikus ne'e, Sr.<sup>a</sup> Secretária de Estado dos Assuntos Parlamentares mós fô explicação ida-ne'e. Em coordenação entre Parlamento, liuhossi Secretária de Estado dos Assuntos Parlamentares, ho Governo, ba Proposta Orçamento tinan ne'e sei mai ho medidas oin seluk, iha mudança uitoan: primeiro, versão imprime nian só ba de'it Mesa Parlamento Nacional e ida-ida ba Comissão Especializada Permanente hitu ne'e, depois versão hanessan, ne'e iha haat ba bancada haat ne'e. Segundo, Sr. Deputado sira hotu simu iha versão eletrónica ne'ebé sei mai ho USB (*Universal Serial Bus*). Anúncio ida-ne'e fô iha Conferência de Líderes das Bancadas Parlamentares iha semana tolu liubá e ao mesmo tempo hato'o mós iha Plenário iha semana rua liubá. Dala ida tan, ha'u fó-hatene ba Sr. Deputado sira katak ne'e la'ós buat foun, ne'e plano ida que nia *setting* ne'e halo kleur tiha ona ho cooperação entre Governo ho Parlamento, liuhossi Secretária de Estado dos Assuntos Parlamentares. Tanba ne'e mak sei mai duni hanessan saida mak ohin ha'u dehan tiha ona, versão eletrónica ba Deputado hotu-hotu, nune'e atu contribui mós ba medidas ida poupanças ne'e. Tanba se ita imprime hotu, 66 vezes, o máximo, 10 livros, ossan lubuk boot ida mak bele bá. Atu antecipa despesa sira hanessan ne'e, ita reduz versão impressão nian, ne'e limita de'it ba Mesa para depois bele organiza

audiências sira-ne'e hotu, depois versão final ba impressão nian, só halo depois da aprovação e promulgação hussi Presidente da República.

Sr. Deputado sira, ida-ne'e claro ona, quando dia 15 de outubro ou adia, mas ne'e regras mak regula, e lei orçamento no finanças nian mak regula sobre submissão Proposta Orçamento iha dia 15 de outubro. Maibé, iha mós flexibilidade, karik iha adiamento, Governo tem que halo pedido mai iha Parlamento no explica sobre tansá mak tem que adia. Haree ba explicação, tuir agenda de trabalho ne'ebé ohin Sr.<sup>a</sup> Secretária de Estado dos Assuntos Parlamentares hato'o ona ba ita, iha possibilidade atu adia hussi dia 15 outubro tuir lei hatete, ba fali próximos 10 dias ou bele mais 10 dias, maibé ita sei hein carta pedido ne'e hussi Governo.

Posição Parlamento nian iha duni agenda trabalho lubuk ida, além de audiências ne'ebé ita sei usa ba Plenária Extraordinária iha dia 19, 21 e 22, ita mós iha proposta da lei tolu iha Comissão A, ne'e finaliza hotu ona iha especialidade nian, hein ita atu bá final global para aprovação nian. Comissão A agora iha hela visita trabalho, e 18 mak foin bele to'o fali iha Díli, ha'u sente katak discussão ba aprovação ka final global ba lei tolu ne'e sei bele halo antes de fulan outubro ne'e termina. Tan ne'e mak Sr. Deputado sira sei iha possibilidade boot atu halo adiamento ba submissão Proposta Orçamento 2016 nian. Ami sei halo tan discussão ne'e iha nível Conferências de Líderes das Bancadas Parlamentares iha semana ne'e sobre assunto ida-ne'e. Nune'e mós atu halo discussão detalhe ba agenda ba serviço ne'ebé ita acerta ona ho Governo no mós serviço interno iha Parlamento ne'ebé tem que halo.

Sr. Deputado sira sobre observação público nian ba Parlamento nia fiscalização, ha'u sente katak observação no análise sira ne'ebé ita-nia maluk sira fó sai ba público, ne'e ita bele considera hanessan ohin ne'ebé Sr. Deputado sira halo tiha ona sira-nia observação, nia qualidade fiscalização ne'e baixa tebetebes, karik questiona sobre volume fiscalização ne'ebé Parlamento halo. Aproveita oportunidade ida-ne'e, hakarak hateten ba Sr. Deputado sira atubele explica katak movimento hussi competência Parlamento nian ida ne'ebé boot tebetebes maka fiscalização. Quase semana-semana Comissão Especializada Permanente sira halo fiscalização iha distritos, to'o iha subdistritos, e to'o iha suco sira, maibé movimento ida-ne'e la consegue hetan observação hussi comunidade sira ne'ebé declara an hanessan pesquisador, analisador no observador. Ne'e la justo bainhira halo observação sira hanessan ne'e, tanba tuir Mesa nia haree, atividade ida boot tebes mak fiscalização ne'ebé Parlamento halo, até parte balu la consegue haree movimento ida-ne'e hodi hateten katak sira de'it mak bele visita liu ba suco, visita liu ba iha distrito, visita liu ba iha subdistrito, ne'e sala tebetebes. Tanba 65 Deputados, iha cada semana quase atu halo hotu fiscalização.

Ha'u, representa Mesa, hakarak explica de'it ida-ne'e, e Sr. Deputado sira hatene mós informação ida-ne'e, bele explica mós katak Sr. Deputado sira la hela iha fatin ida-ne'e de'it ou la hela iha Ita-Boot sira-nia uma de'it, maibé hala'o serviço fiscalização Comissão Especializada Permanente nian

no mós halo contacto eleitoral iha fins-de-semana. Se movimento ida boot tebetebes hanessian ne'e la suficiente nafatin, ha'u la hatene movimento hanu'ussá tan mak ita bele halo?! Karik ho movimento ne'ebé usa transporte mais de 40 mak ema bele haree. Se Deputado ida de'it mak halo visita, e tanba ho carreta ida de'it, ne'e ema ladún haree, maibé sira ne'ebé halo visita ba sucos, ho carreta mais de 40, iha escoltas no buat hotu-hotu, ne'e ema haree fácil tebetebes. Obrigado barak ba Sr. Deputado sira-nia posição ne'ebé atu clarifica ba público katak sala ba opinião sira ne'ebé hatete katak Ita-Boot sira la halo fiscalização.

Sr. Deputado sira, ita tama ba agenda Ordem do Dia nian, karik Ita-Boot sira autoriza, bele halo intervalo 10 min para ita prepara, depois ita tama fali mai hodi continua agenda ka ordem de trabalho. Maibé, iha mós anúncio ida ne'ebé Secretária da Mesa atu fó sobre ita-nia serviço Parlamento nian ne'ebé Sr. Deputado sira atu completa, e ne'e sobre ita-nia publicação ba *Jornal Parlamento* nian. Sr. Secretária da Mesa sei fó informação ruma molok ita intervalo. Halo favor.

Sr.<sup>a</sup> **Secretária da Mesa** (Maria Fernanda Lay): — Muito obrigada, Sr. Presidente.

Ha'u, simplesmente, atu apela ba Srs. Deputados sobre apreciação da transcrição da intervenção dos Srs. Deputados ne'ebé fahe tiha ona. Se Ita-Boot sira halo ona correção, ami agradece tebes no hussu atu fó fila para que secretária sira bele conclui ami-nia trabalho. Entretanto, iha tan edições ou transcrição ne'ebé sira halo tiha ona no atu fahe filafali, maibé tanba sei iha hela mesa dos Srs. Deputados, nune'e impede publicação do *Jornal do Parlamento Nacional* tuir resolução ne'ebé iha tiha ona. Dala ida tan ami apela bainhira lê hotu ona, bele fó fila ba DIRAT (Divisão de Redação, Audiovisual, Transcrição e Documentação) para bele hadi'a tuir Ita-Boot sira-nia observação.

Dala ida tan, obrigada barak.

Sr. **Presidente**: — Obrigado, Sr.<sup>a</sup> Secretária da Mesa.

Sr. Deputado sira, hanessian ohin ha'u dehan ona, ita halo intervalo mais ou menos 15 min para depois técnico sira bele prepara material eleição nian, depois bele iha mós oportunidade ba bancada sira ho Deputado sira atubele *lobby* sobre candidatura sira-ne'e nian.

Iha ponto da ordem: Sr. Deputado Adriano João. Halo favor.

Sr. **Adriano João** (PD): — Obrigado, Sr. Presidente. Bom dia ba Ita-Boot no Sr.<sup>a</sup> Secretária de Estado dos Assuntos Parlamentares.

Ha'u foti ponto de ordem tanba eletricidade hussi Ponte Comoro bá to'o Rai-Kotu no to'o Tassitolu, desde horikalan to'o horas ne'e seidak lakan. Ida-ne'e impede atividade barak, liuliu iha fatin serviço no aluno sira atu estuda. Sá óleo pesado mak halo fali hanessian ne'e?

Obrigado.

Sr. **Presidente**: — Sr. Deputado, óleo pesado la iha ona.

Ponto da ordem, Sr. Deputado Antoninho Bianco. Halo favor.

Sr. **Antoninho Bianco** (FRETILIN): — Bom dia, Sr. Presidente.

Ha'u halo observação ba ata ne'ebé sira haruka mai liuhossi *e-mail* ne'e. Ata ne'e balu sala, liuliu ata ne'ebé foin daudauk kona-ba votação ba membro Comissão de Homenagem, Supervisão do Registo e Recursos nian ne'e. Resultado ne'e, João nian ne'e 50, ida seluk, Ventura nian ne'e 51, mas ha'u hanoin ata sira-ne'e técnico barabarak mak halo mós sei sala ne'e, ita ulun-fatuk moras. Ne'e ita lê hotu bá mak sala hotu karik, buat sira-ne'e imi atu halo hanu'ussá? Ne'e ha'u-nia observação simples de'it, tem que hadi'a tiha ida-ne'e. Sira seluk ha'u lê ona, mas la haruka liuhossi *e-mail*.

Obrigado.

Sr. **Presidente**: — Sim, Sr. Deputado, tan ne'e mak ohin iha explicação ne'ebé Sr.<sup>a</sup> Secretária da Mesa halo ne'e. Ata ne'ebé ikus ne'e, ne'e ba edição tuirmai. Edição primeira ne'ebé atu sai ne'e mak, nia matéria ne'e fó hela ba Sr. Deputado sira atu halo correção. Katak, karik iha sala ruma, halo correção kedas molok ita imprime. Ne'ebé sira ne'ebé tuir mai ne'e, Sr. Deputado sira haree kedas, bainhira iha sala, bele halo correção kedas, tanba orsida sei halo submissão ho versão *editing* nian molok Sr. Deputado sira aprova para halo publicação. Tanba ne'e mak mecanismo ne'e ita halo para antecipa, karik iha redação ne'ebé la tuir realidade intervenção Sr. Deputado sira-nian ou decisão ne'ebé halo iha Plenário.

La iha tan ponto da ordem? Sr.<sup>a</sup> Deputada Ilda da Conceição sei iha ponto de ordem. Halo favor.

Sr.<sup>a</sup> **Ilda Maria da Conceição** (FRETILIN): — Sr. Presidente, ha'u hanoin katak tem que fó prazo ida para depois Deputado sira haree to'ok ata ne'e. Ne'e quando la hatama fali, quer dizer que ita certo, ne'ebe bele promulga. Ha'u hanoin ne'e la iha problema, Sr. Presidente.

Sr. **Presidente**: — Sim, fó tempo semana rua. Ne'e sira prepara tiha, cópia hotu, sei haruka ba Sr. Deputado sira-nia mesa atu halo correção iha período de semana rua nia laran. Se la halo correção, sira avança nafatin ho versão ne'ebé sira prepara.

Nune'e de'it, Sr. Deputado sira bele halo ona intervalo ba 15 min, depois mak ita tama fali mai hodi continua ba Ordem do Dia.

Obrigado barak ba Ita-Boot sira hotu.

*Intervalo ba minuto 15.*



Sr. Deputado sira, ita hahú fali ita-nia Sessão Plenária ne'e ho Ordem do Dia. Ita hein tempo naruk uitoan tanba ita hein participação Secretária de Estado dos Assuntos Parlamentares nian. Ne'e tanba Sr.<sup>a</sup> Secretária de Estado halo hela encontro urgente ida ho Primeiro-Ministro, tan ne'e mak Sr.<sup>a</sup> Secretária de Estado fó informação katak, se iha biban, nia bele mai para tuir, maibé karik la biban nia la mai acompanha.

Sr. Deputado sira, processo molok to'o ohin nian, ne'e ita atu halo eleição liuhossi processo ida ne'ebé naruk, hussi anúncio Mesa nian ba Plenário no mós hato'o através de Conferência de Líderes da Bancadas Parlamentares kona-ba eleição de membros para o Conselho Superior do Ministério Público. E ao mesmo tempo anuncia kona-ba Conselho Superior da Defensoria Pública e mós Conselho de Opinião de Rádio e Televisão de Timor-Leste, E.P. Processo anúncio ne'ebé halo iha nível Plenário no mós Conferência de Líderes Bancadas Parlamentares resulta agenda ohin nian ba Ordem do Dia ne'e, ne'ebé assunto tolu ne'e completa ona nia requisitos através de bancada sira. Ne'e inclui tempo ne'ebé Mesa fó ba bancada haat ne'e hotu atubele halo coordenação sobre apresentação ba candidatura ba pacote tolu ne'e hotu.

Em coordenação entre bancadas mossu listas ne'ebé mai ho caráter consenso ba assunto ida, Conselho Superior do Ministério Público ne'ebé apresenta hussi Bancada FRETILIN. Composição hussi pacote ida-ne'e membro permanente ho membro suplente. Sr. José Augusto Fernandes Teixeira ba membro permanente no Sr. Arlindo Dias Sanches ba membro suplente. Tuir Mesa nia acompanhamento, apresentação lista ida-ne'e através de processo de coordenação entre bancada sira, e no final apresenta lista ne'e.

Nune'e, atu completa, ha'u fó ba Sr.<sup>a</sup> Secretária da Mesa atu lê *Curriculum Vitae* candidato rua ne'e nian ba ita hotu, molok ita tama ba processo eleição ninian. Halo favor.

Sr.<sup>a</sup> **Secretária da Mesa** (Maria Fernanda Lay): — Muito obrigada, Sr. Presidente.

«Sr. Presidente do Parlamento Nacional,

Dr. Vicente da Silva Guterres.

Excelências,

Bancada Parlamentar da FRETILIN vem respeitosamente enviar a V. Ex.<sup>a</sup> em anexo o nome do candidato a membro do Conselho Superior do Ministério Público, José Augusto Fernandes Teixeira.

Sem mais outro assunto de momento, endereçamos a V. Ex.<sup>a</sup> os nossos melhores cumprimentos.

Dr. Aniceto Guterres,

Presidente da Bancada da FRETILIN».

«S. Ex.<sup>a</sup> Dr. Vicente Guterres

Presidente do Parlamento Nacional da República Democrática de Timor-Leste.

Parlamento Nacional, Díli, Timor-Leste.

Ex.<sup>mo</sup> Presidente do Parlamento.

Assunto: Disponibilidade de aceitação da nomeação ao cargo de membro vogal do Conselho Superior do Ministério Público.

Em referência ao assunto em epígrafe, venho por este meio informar a V. Ex.<sup>a</sup> da minha disponibilidade para aceitar com toda honra a minha nomeação para o cargo de membro vogal do Conselho Superior do Ministério Público, em caso de ser esta a decisão do Parlamento Nacional, e desempenhar o papel mandatado de mim por lei.

Sem mais nada a acrescentar, envio os meus respeitosos cumprimentos.

José Augusto Fernandes Teixeira.

Díli, Timor-Leste

23 de setembro de 2015».

«*Curriculum Vitae*

Nome: José Augusto Fernandes Teixeira

Data de nascimento: 20 de dezembro de 1964

Nascido em Timor-Leste.

Formação Académica

- *Bachelor of arts* (Política e História Económica) na Universidade de New England, New South Wales, Austrália;

- Bacharel em Direito, Universidade de Queensland, Brisbane, Queensland, Austrália.

Profissão atual: Sócio fundador e exercendo advocacia privada em Timor-Leste, no escritório nacional da Silva Teixeira & Associados, Lda, desde março de 2013.

Outras atividades profissionais anteriores:

1. Deputado efetivo do Parlamento Nacional da República Democrática de Timor-Leste durante a II Legislatura;

2. Membro do I, II e III Governo da RDTL:

- a. Ministro dos Recursos Naturais, Minerais e da Política Energética, junho de 2006 a agosto de 2007.

- b. Vice-Ministro dos Recursos Naturais, Minerais e da Política Energética, julho de 2005 a junho de 2006.

- c. Secretário de Estado interino dos Recursos Naturais, Minerais e da Política Energética, entre março de 2003 a julho de 2005.

- d. Secretário de Estado do Turismo, Ambiente e Investimento, entre maio de 2002 a julho 2005.

- e. Nomeado em 2003 pelo Primeiro-Ministro de Timor-Leste para chefiar a equipa de negociação, representando o Governo de Timor-Leste, com a Austrália em relação aos acordos de partilha de recursos marítimos no mar de Timor-Leste.

f. 2003 até junho 2006, Comissário, representando Timor-Leste na Comissão Mista da Área de Desenvolvimento Conjunto Petrolífero do Mar de Timor com a Austrália.

g. 2006 até 2007 membro do Conselho Ministerial do Mar de Timor.

- Março 2000 até maio de 2002 funcionário da UNTAET.

Serviço Comunitário Voluntário:

- Advogado Voluntário e Assistente nos Centros de Serviços Jurídicos Comunitários em Brisbane Austrália desde 1984 a 1999.

- Membro do Conselho da Timor Aid, ONG nacional, desde 2001 a 2002.

- Membro do Conselho de ONG nacional Moris Rasik, Micro-Finanças para os Pobres, desde 2002 a 2006.

- Membro da ONG de saúde nacional Klibur Domin (Prestando assistência médica no tratamento de tuberculose, reabilitação física e assistência aos deficientes nas comunidades, incluindo como centro de crianças) desde 2003 e atualmente Presidente do Conselho de Administração.»

«Sr. Presidente do Parlamento Nacional,

Dr. Vicente Guterres.

Excelência,

A Bancada Parlamentar da FRETILIN vem respeitosamente enviar a V. Ex.<sup>a</sup> em anexo o nome do candidato a membro do Conselho Superior do Ministério Público, Dr. Arlindo Dias Sanches.

Sem mais outro assunto de momento, endereçamos a V. Ex.<sup>a</sup> os nossos melhores cumprimentos.

Josefa Álvares Pereira Soares

Vice-Presidente da Bancada da FRETILIN»

«Declaração

Arlindo Sanches, estado civil casado, portador do cartão do eleitor 0486650, residência habitual em aldeia de Bebora, do Suco de Bairro-Pité, do Posto Administrativo de Dom Aleixo, do Município de Díli, vem respeitosamente informar a V. Ex.<sup>a</sup> que para os interesses do Estado e servir constantemente o povo, declaro honestamente que estou disponível para me candidatar para ser um dos membros do Conselho Superior do Ministério Público, em conformidade com o artigo 428.º da Constituição da República Democrática de Timor-Leste.

Pede deferimento

Díli, 9 de outubro de 2015

O declarante

Arlindo Dias Sanches».

«*Curriculum Vitae*

Identidade

Nome: Arlindo Dias Sanches

Local e data de Nascimento: Lospalos, 18-07-1969

Religião: Católica

Estado Civil: Casado

Nacionalidade: Timorense

Cartão de Eleitor: 0486650

Residência habitual: Bebora, Bairro-Pité, Díli

No Telemóvel: 77434430

Educação Formal

1991-1999: Universidade Pública de Jember, Jawa Timur.

1987-1990: Ensino Secundário, SMAN I, Becora, Díli.

1984-1981: Ensino Pré-Secundário SMPK St. Yosep, Balide, Díli.

1979-1984: Ensino Primário SDN I Lospalos.

Educação Não Formal

2011- 2015 : Inscrito no 2.º Curso de Formação para o Exercício da Advocacia.

2003: Inscrito em *Practical Legal Training for East Timorese Lawyers*.

2000: Inscrito no Treinamento *Phase I of the East Timor Legislative Drafting Initiative "Research by Civil Society for Policy Development"*.

Experiência Profissional

2008-2015: Desempenha a função como Advogado na SJG Advogados, Díli.

2001-2015: Desempenha a função como docente na Universidade de Díli.

2001-2008 : Desempenha a função como Advogado na LBH Ukun Rasik-An, Díli.

Desde 2001 até 2015, participa em várias discussões sobre matérias de Justiça tanto de cariz público como de índole privado.

Qualidade no Domínio de Línguas

1. Tétum- leitura: domina; escrita: domina; falada: domina;
2. Indonésio- leitura: domina; escrita: domina; falada: domina;
3. Português- leitura: domina; escrita: bastante; falada: bastante;
4. Inglês- leitura: bastante; escrita: bastante; falada: bastante.

Referências

1. José Manuel Guterres: N.º Tel. 77328888
2. Tomé Xavier Jerónimo: N.º Tel. 78098058
3. Octávio C. Cardoso: N.º Tel. 77435057

O Declarante

(Arlindo Dias Sanches)»

Obrigada.

Sr. **Presidente**: — Obrigado, Sr.<sup>a</sup> Secretária da Mesa.

Sr. Deputado sira, hanessian ohin ha'u dehan ona, apresentação ne'e ba membro Conselho Superior do Ministério Público. Ne'e lista único, candidato sira-nia currículo lê ona, e candidato José Augusto Fernandes Teixeira ne'e efetivo e candidato Arlindo Dias Sanches ba suplente. Sira na'in-rua la marca presença iha-ne'e, maibé sira-nia declaração de aceitação halo ona, e ohin lê ona, tan ne'e mak ita completa requisitos atubele hakat ba votação.

Ita iha boletim de voto, hanessian ne'e.

*Sr. Presidente hatudu boletim de voto ne'ebé sai hanessian exemplo ba Sr. Deputado sira.*

E ne'e sei tau iha leten para Sr. Deputado sira bele mai para vota. Votação ba pacote ne'e iha coluna tolu: a favor, contra no abstenção.

Sr. Deputado sira, iha pergunta ruma sobre boletim de voto? Se hotu-hotu claro ona, ita bele hahú ho votação. Dala ida tan, iha coluna tolu: a favor, contra no abstenção. Iha observação ruma, Sr. Deputado sira? Se la iha, ita bele hahú ho votação.

Ha'u hanoin molok atu hahú atu fó hanoin hela katak representante bancada nian, iha na'in-haat, orsida sei mai assiste quando halo contagem de votos.

Nune'e ita hahú processo ba votação ninian, ha'u dehan ona e ohin ha'u hussu ona, iha observação ruma bele foti kedas antes ita halo processo votação. Nune'e, ha'u fó tempo ba Sr.<sup>a</sup> Secretária da Mesa atu lê lista Sr. Deputado sira-nian, depois mai ita hahú votação. Halo favor.

Sr.<sup>a</sup> Secretária da Mesa (Maria Fernanda Lay): Obrigado, Sr. Presidente.

Ha'u hanoin hussi técnico sira bele hatudu lai katak caixa ne'e mamuk ka lae. Por favor.

*Técnico DIPLÉN (Divisão de Apoio ao Plenário) sira hatudu caixa ne'ebé mamuk ba Sr. Deputado sira antes de votação. Tuirmai Sr.<sup>a</sup> Secretária da Mesa, Maria Fernanda Lay (CNRT), halo chamada ba Sr. Deputado ida-idak para hakat ba oin hodi halo votação.*

Sr. **Presidente**: — Sr. Deputado sira ita hein resultado votação nian, Deputado hira mak participa. Hakarak adianta de'it katak ita sei iha ponto rua iha agenda, ne'e eleição mós, se biban ita halo hotu to'o 1h00. Mas se la biban, bele tama fali ba Ordem do Dia aban nian, tanba aban Ordem do Dia la iha. Tanba ne'e mak ita tenta para, se bele, to'o 1h00 antes de hora almoço nian, nune'e ita bele hakat tan ba eleição ba pacote rua tuirmai.

Sr. Deputado sira ne'ebé participa iha votação ne'e 48 Deputados, 17 mak ausente iha-ne'e. Ne'ebe, hanessian ohin ha'u dehan ona, representante bancada haat ne'e bele mai hamriik iha mesa ba contagem nian.

Bancada FRENTI-MUDANÇA, Presidente Bancada mak iha-ne'e, Bancada PD, Deputado Paulino, Bancada FRETILIN, Deputado Manuel de Castro, Bancada CNRT, ha'u bolu Deputado Patrocínio. Bele mai assiste hela contagem de votos. Iha Mudança ka la iha? Ohin chefe bancada iha, mas agora la iha. Sr.<sup>a</sup> Presidente da Bancada FRENTI-MUDANÇA, halo favor, mai oin.

*Técnico DIPLIN halo contagem de votos ba boletim de votos ne'ebé iha.*

Depois de contagem votos, testemunha sira tem que assina ata para arquivo documento Parlamento ninian. Sr. Deputado sira, assina tiha lai ata, depois mak fila bá tuur.

*Hato'ona ba votação, hetan aprovação ho voto a favor 45, contra 0, abstenção 2 no nulo 1.*

Voto nulo ne'e, ohin kala ha'u halo educação cívica ne'e ladún completo karik, ne'e mak ida nulo, mas resultado mak 48 Deputados ne'ebé iha fó hotu sira-nia votos.

Ho nune'e Sr. Deputado sira, Sr. Dr. José Teixeira ho Sr. Dr. Arlindo Sanches eleito hanessian membro Conselho Superior do Ministério Público. Dr. José Teixeira hanessian membro efetivo e Dr. Alindo Dias Sanches hanessian suplente. Ita sei informa ba Senhor na'in-rua ne'e sobre resultado eleição nian, depois mecanismo continuação nian ne'e fila ba Conselho Superior do Ministério Público atu halo posse tuir regras iha lei orgânico Ministério Público nian.

Sr. Deputado sira, ita sei falta tan 15 min, ho autorização Ita-Boot sira-nian, se bele, ita ba kedas ponto tuirmai agenda nian ho eleição ba pacote segundo. Ne'e hanessian ho pacote primeiro, pacote segundo nian ne'e mós lista único ne'ebé apresenta hussi Bancada CNRT, e ne'e através de coordenação e consensos entre bancada sira. Ita-Boot sira autoriza, ita continua de'it, ka concorda ita continua de'it. Depois ida Conselho de Opinião da Rádio e Televisão de Timor-Leste, E.P. nian mak ita adia ba aban, iha Ordem do Dia. Se Ita-Boot sira concorda ita continua hodi tama ba processo eleição ba Conselho Superior da Defensoria Pública nian ne'ebé apresenta hussi Bancada CNRT ho candidato pacote único, ne'e mak Dr. Fernando Lopes de Carvalho hanessian membro efetivo no Dr. Manuel Sarmiento hanessian suplente.

Sr. Deputado sira, lista ne'e apresenta hussi Bancada CNRT, ho consensos no coordenação ho bancada sira seluk, e nia resulta pacote ida ba posição ne'e nian, ne'ebé Dr. Fernando Lopes de Carvalho hanessian membro efetivo e Dr. Manuel Sarmiento hanessian suplente.

Ponto de ordem: Sr. Deputado Natalino dos Santos, Presidente da Bancada CNRT. Halo favor.

Sr. Natalino dos Santos Nascimento (CNRT): — Ha'u hakarak hussu ba Mesa e ba Plenário, se tama eleições de'it ita halo completa hotu kedan. Ne'e além de Conselho Superior da Defensoria Pública, ita bele continua halo eleições ba Conselho RTTL nian ne'e. Ha'u hussu ba Plenário, se bele, ita iha consenso para hakotu tiha serviço ida-ne'e.

Obrigado.

Sr. **Presidente**: — Horas ba almoço nian 1h00, Sr. Deputado. Tanba aban mós la iha Ordem do Dia, então ha'u hanoin katak ne'e sei la biban atu to'o 1h00. Ha'u lakohi atu comete sala ba Sr. Deputado sira-nia moras estômago nian, nune'e mak ha'u lakohi atu obriga. Tanba ne'e mak ha'u hanoin katak ita completa tiha ida Conselho Superior da Defensoria Pública nian, depois ita intervalo para bá almoço, aban ita continua iha Ordem do Dia ba Conselho de Opinião RTTL nian.

Ho nune'e ha'u hussu Sr.<sup>a</sup> Secretária da Mesa atu lê hela *curriculum vitae* candidato na'in-rua nian. Halo favor.

Sr.<sup>a</sup> **Secretária da Mesa** (Maria Fernanda Lay): — Muito obrigada, Sr. Presidente.

Hato'o ba S. Ex<sup>a</sup> o Presidente do Parlamento Nacional,

Dr. Vicente da Silva Guterres.

Assunto: Submete *curriculum vitae*.

Ho respeito,

Liuhossi carta ida-ne'e, Bancada Partido CNRT submete *curriculum vitae* ho carta aceitação candidato ba Conselho Superior da Defensoria Pública ho naran mak hanessan tuirmai ne'e: Dr. Fernando Lopes de Carvalho, membro efetivo, Dr. Manuel Sarmiento, suplente.

Mak ne'e de'it, ba Ita-Boot nia atenção la haluha hato'o obrigado wa'in.

Deputado Natalino dos Santos,

Presidente da Bancada do Partido CNRT.».

«Ex<sup>mo</sup>. Sr. Chefe da Bancada do CNRT do Parlamento Nacional de Timor-Leste iha Díli.

Manuel Sarmiento, profissão Defensor Público Distrital de Díli.

Assunto: Aceita nu'udar suplente ba Conselho Superior da Defensoria Pública.

Baseia ba nota comunicado, via telemóvel, hussi Vice-chefe da Bancada do CNRT iha dia 29 de Setembro de 2015, ne'ebé haruka nomeia ha'u nu'udar suplente ba Conselho Superior da Defensoria Pública, ho nune'e ha'u aceita ka concorda ho nomeação referida. Nu'udar consideração ba nomeação ne'e, ami envia *curriculum vitae* hanessan requisito ba Conselho Superior referido.

Ba Ita-nia atenção, ami hato'o obrigado wa'in.

Díli, 29 de Setembro de 2015.

Atenciosamente, Manuel Sarmiento».

«*Curriculum Vitae*

Naran: Manuel Sarmiento

Fatin no loron moris: Matai, 3 de Setembro de 1966

Profissão: Defensor Público do Município de Díli

Residente: Delta I, Comoro, Díli.

Educação formal:

- SD Aleidi Suai, Covalima, iha 1975 to'o 1981;

- SMP *Negeri* I Suai, Covalima, iha 1981 to'o 1984;

- SMA *Negeri* I Díli 1984 to'o 18...», deve estar errado, ne'e 1987 karik, maibé iha-ne'e tau 1897 fali.

«- Universidade Udayana, Bali, iha 1987 to'o 1993.

Curso:

Centro de Formação Jurídica, Kaikoli, desde 2005 até 2007.

Línguas:

- Português: ko'alia suficiente, hakerek suficiente;

- Tétum: ko'alia excelente, hakerek excelente;

- *Bahasa Indonesia*: ko'alia excelente, hakerek excelente;

- Inglês: ko'alia di'ak, hakerek di'ak.

Educação não formal:

- Curso de Formação Pedagógica de Formadores Nacionais, primeira fase, iha 3 de dezembro de 2013 até 13 de dezembro de 2013, hetan certificado.

- Curso inglês iha Bali, iha outubro 1990 no remata iha Abril 1991, hetan certificado.

- Curso computador iha agosto de 1989 to'o outubro 1989, hetan certificado.».

«S. Ex<sup>a</sup> o Presidente do Parlamento Nacional,

Dr. Vicente da Silva Guterres.

Assunto: Submete *curriculum vitae*.

Ho respeito,

Liuhossi carta ida-ne'e, Bancada Partido CNRT submete *curriculum vitae* ho carta aceitação candidato ba Conselho Superior da Defensoria Pública ho naran mak hanessan tuirmai ne'e: Sr. Fernando Lopes de Carvalho.

Mak ne'e de'it, ba Ita-Boot nia atenção, la haluha ha'u hato'o obrigado wa'in.

Deputado Natalino dos Santos,

Presidente da Bancada do Partido CNRT.».

«*Curriculum Vitae*



Naran completo: Fernando Lopes de Carvalho

Lugar do Nascimento: Cassa, Ainaro

Data do nascimento: 8 de junho de 1975

Sexo: masculino

Estado civil: casado

Morada: Delta III, Comoro Díli,

Número *handphone*: 77268520.

Habilitação literária:

- Escola Primária, SD 2 Casa, desde 1981 to'o 1987;
- Escola Pré-Secundaria Santa Maria, Ainaro, desde 1987 to'o 1991;
- Escola Secundaria ou SMA *Negeri* 3, Díli, iha 1991 to'o 1994;
- Universidade Wisnu Wardhana, Malang, desde 1994 to'o 1999.

Educação *non* formal:

- Participa estudo comparativo iha Brasil, dois meses;
- Participa iha treinamento kona-ba lei imigração no asilo iha Díli, semana ida;
- Estudo comparativo iha Macau, semana rua;
- Curso ba Formação Magistrado Judicial Ministério Público ho Magistrado Defensor Público iha Centro Formação Jurídica durante fulan tolu.

Experiência de serviço:

- Advogado LBHTL (*Lembaga Bantuan Hukum Timor-Leste*) iha 2001 to'o 2001;
- Legal *adviser* ba Alfândega RDTL iha março 2001 to'o agosto;
- Defensor público ETTA iha Agosto 2001 to'o 2005;
- Comissário avaliação PNTL iha 2005 to'o 2006;
- Conselho Superior da Advocacia Privada 2014 to'o 2017 nu'udar defensor público efetivo ba primeiro curso Formação Magistrado Judicial e Defensores Públicos RTDL iha 2007 to'o agora.

Conhecimento de línguas:

- Tétum: escrita excelente, lê excelente, falar excelente;
- Indonésio, escrita excelente, ler excelente, falar excelente,
- Inglês, escrita excelente, ler excelente e falar suficiente;
- Português, escrita excelente, ler excelente e falar bom.».

«Declaração de Aceitação

Eu, Fernando Lopes de Carvalho, Defensor Público timorense com domicílio profissional em Defensoria Pública, avenida Bispo de Madeiros, Balide, Díli, declaro aceitar o cargo de Membro de Conselho Superior da Defensoria Pública para a qual fui indicado pela Bancada do CNRT do Parlamento Nacional.

Díli, 23 de setembro de 2015

Dr. Fernando Lopes de Carvalho».

**Sr. Presidente:** — Obrigado, Sr.<sup>a</sup> Secretária da Mesa.

Sr. Deputado sira, *curriculum vitae* sira mak hanessian ohin Ita-Boot sira rona hotu ona, sira la iha-ne'e, maibé sira halo declaração de aceitação ba sira-nia candidatura to'o agora ne'e duni.

Ita tama processo votação nian, boletim de votos sei hanessian nafatin e votação iha pacote ida de'it. Iha-ne'ebá iha coluna tolu, a favor tau visto, contra tau visto e abstenção mós ho visto. Ida-ne'ebé ohin nulo ne'e tanba nem preenche ida hussi coluna sira-ne'e. Dala ida tan votação ba pacote ida de'it, ne'e candidato ba membro efetivo Dr. Fernando Lopes de Carvalho e candidato ba suplente mak Dr. Manuel Sarmiento.

Ho nune'e, ha'u fó ba Sr.<sup>a</sup> Secretária da Mesa atu bolu Sr. Deputado sira hodi mai tuir votação. Ha'u hein katak presença Deputado sira-nian completa hanessian ohin nafatin para ita termina tiha serviço ida-ne'e, para depois bele intervalo ba almoço.

Caixa ne'e mamuk hela. Sr.<sup>a</sup> Secretária da Mesa, halo favor.

*Vice-Secretária da Mesa, Sr.<sup>a</sup> Angelina Machado de Jesus (PD) halo chamada ba Sr. Deputado ida-idak para hakat ba oin hodi halo votação.*

**Sr. Presidente:** — Sr. Deputado sira ne'ebé participa iha votação ne'e iha 48 nafatin, e sira ne'ebé la tuir iha 17. Nia mecanismo hanessian ohin nafatin, representante bancada haat mai atu sai sassin, tanba tem que assina ata. Hussi Bancada FRENTI-MUDANÇA, Presidente Bancada mak messak hela iha-ne'e, maibé nia hussu atu la bele tuir processo ne'e tanba iha assunto urgente ida. Bancada PD, halo favor, Sr.<sup>a</sup> Deputada Olinda. Bancada FRETILIN, bele iha voluntário, senhora sira. Sr.<sup>a</sup> Deputada Ana Ribeiro, halo favor, iha liu kotuk ne'e. Ida-ne'e ba senhora sira hotu de'it. Bancada CNRT, Sr.<sup>a</sup> Deputada Fátima Belo. Sei iha tan ida, sé mak hakarak sai voluntário tanba Bancada FRENTI-MUDANÇA nian la iha? Sr.<sup>a</sup> Deputada Bendita, halo favor. Sr. Quintiliano bele loke no hahú halo contagem.

Sr. Deputado sira, bele toma atenção ba processo contagem ninian, halo favor.

*Técnico DIPLIN halo contagem de votos ba boletim de votos ne'ebé iha.*

Obrigada ba distinta Deputada na'in-haat ne'ebé mai hala'o serviço ho técnico sira.

*Hato'o ona ba votação, hetan aprovação ho voto a favor 44, contra 0 no abstenção 4.*

Ho nune'e, Sr. Fernando Lopes de Carvalho eleito hanessan membro ba Conselho Superior da Defensoria Pública no mós Dr. Manuel Sarmiento hanessan membro suplente ba Conselho Superior da Defensoria Pública. Ita sei halo andamento ba resultado ida-ne'e para halo continuação ba posse hodi completa membro Conselho Superior da Defensoria Pública.

Sr. Deputado sira, Sr.<sup>a</sup> Secretária de Estado dos Assuntos Parlamentares, obrigado barak. Obrigado mós ba paciência hodi ita bele completa tiha ponto rua agenda nian ne'ebé iha.

Ponto de ordem: Sr.<sup>a</sup> Deputada Ilda Conceição. Halo favor.

Sr.<sup>a</sup> **Ilda Maria da Conceição** (FRETILIN): — Sr. Presidente, atu halo observação ida de'it, tanba ohin iha primeira votação ne'ebé ita halo, Sr. Presidente fó sai katak iha voto nulo ida, maibé ohin mós Sr. Presidente ko'alia fali katak la vota, então isto não é voto nulo, mas é voto em branco. Voto nulo ne'e quando vota mais de quadrado ida. Ne'ebe, ha'u atu haloos de'it, se no caso katak la vota, então ne'e la'ós voto nulo, mas é voto em branco.

Sr. **Presidente**: — Sim, Sr.<sup>a</sup> Deputada, boletim ne'e mamuk de'it, branco.

Sr. **Antoninho Bianco** (FRETILIN): — Se la iha votação ka ema la considera, ne'e abstenção. Ne'e nem *ya* ka nem sim, ne'e abstenção. Branco ne'e *berarti* abstenção.

Sr. **Presidente**: — Sr. Deputado, iha duni coluna ba abstenção nian, se nia abstenção, nia tem que visto iha coluna abstenção ne'e. Se nia la halo ba tolu ne'e hotu, ita dehan halo nu'ussá?! Katak ne'e nulo ou branco. Mas, coluna ba abstenção ne'e iha duni.

Sr. **Presidente**: — Sr. Deputado sira, clarificação última, tau visto ba coluna tolu ne'e hotu.

Sr.<sup>a</sup> **Ilda Maria da Conceição** (FRETILIN): — Ne'e voto nulo, Sr. Presidente.

Sr. **Presidente**: — Sim.

Sr. Deputado sira, ita iha ata completa sobre processo ne'e tomak, processo ne'e hahú mós hussi requisitos ne'ebé Mesa halo liuhossi anúncio iha Plenário mós através bancadas hanessan ohin ha'u dehan ona.

Ita sei iha serviço ida atu halo iha aban, depois de Período Antes da Ordem do Dia. E iha Ordem do Dia ita sei halo fali eleição ba Conselho de Opinião da Rádio e Televisão de Timor-Leste. Tanba horas

almoço to'o ona, ita bele halo intervalo para bá almoço, loraik la iha atividade ida, maibé comissão sira seluk sei hala'o nafatin nia serviço.

Hanessan ohin ne'ebé ita halo discussão, iha intervenção primeira sobre atividade ita-nian em relação ho submissão Proposta Orçamento 2016 nian. Ho compromisso ne'ebé ita halo ona, ha'u hanoin katak bancada sira ho Comissão Especializada sira trava uitoan atividade fiscalização nian, atu nune'e bele concentra ba serviço ne'ebé ita tem que completa antes de submissão Proposta Orçamento 2016 nian.

Em coordenação ho Sr.<sup>a</sup> Secretária de Estado dos Assuntos Parlamentares ho Gabinete Primeiro-Ministro nian, iha possibilidade atu iha tempo loron ida ou rua mai, bele iha pedido de adiamento ba submissão Proposta Orçamento 2016 nian. Duração de pedido ne'e ita seidauk hatene bainhira, maibé ha'u hanoin katak tempo ne'e bele suficiente para ita bele finaliza tiha serviço interno iha Parlamento, inclui audiências ho ministérios ne'ebé ita define tiha ona.

Comissão A halo hela visita, mas sira confirma katak dia 18 ka 19 sira iha-ne'e hotu ona, tan ne'e mak bele mós iha possibilidades atu ita completa tiha aprovação iha final global ba lei tolu ne'ebé nia fase especialidade nian hotu tiha ona. Presidente Comissão A ho assessor ba Comissão A nian rassik hala'o hela serviço sobre possibilidade ba preparação requisito hotu-hotu atu ita bele halo tiha aprovação iha final global ba lei tolu ne'ebé hotu tiha ona.

Sr.<sup>a</sup> Secretária de Estado dos Assuntos Parlamentares, karik iha tan informação ruma, halo favor, tempo ita-nian.

**Sr.<sup>a</sup> Secretária de Estado dos Assuntos Parlamentares** (Maria Teresinha Viegas): — Obrigada, Sr. Presidente.

Dala ida tan ami hola tempo atu informa ba distinto Deputado sira relaciona ho intervenção ne'ebé ohin Sr. Presidente adianta tiha ona kona-ba submissão Proposta de Lei do Orçamento Geral do Estado para 2016, e ne'e sei submete mai iha dia 29. Ne'ebe, ohin ami hato'o ba Conselho de Ministros a ver se bele ajusta kedas orçamento Parlamento nian ne'ebé aprova tiha ona ho teto ne'ebé Parlamento aprova, em vez de ida-ne'ebé Comité de Revisão do Orçamento aprova. Tanba ida-ne'e mak carta formal hussi Primeiro-Ministro sei submete mai Parlamento iha orsida loraik ou aban dadeer.

Ida-ne'e mak ha'u hakarak hato'o.

Sr. Presidente, muito obrigado.

**Sr. Presidente:** — Obrigado ba Sr.<sup>a</sup> Secretária de Estado.

Ponto de ordem: Sr. Deputado Antoninho Bianco. Halo favor.

Sr. **Antoninho Bianco** (FRETILIN): — Presidente em exercício, se bele lei tolu ne'ebé dehan katak hotu ona, agenda bá, maibé nia fotocópia ne'e fó antes, tanba membro barak mak la participa, tan ne'e mak nia fotocópia ne'e fahe antes tiha para halo leitura ba ida-idak antes de bá votação final global. Ne'ebe, labele to'o tempo ida mak foin mak fahe tun, fahe sa'e.

Obrigado.

Sr. **Presidente**: — Obrigado, Sr. Deputado, ba sugestão ne'ebé fó. Ami sei coordena ho Comissão A ho técnico sira sobre assunto ida-ne'e.

Iha tan observação ruma, Sr. Deputado sira?

Ida-ne'ebé ohin ha'u fó hanoin hela katak ho serviço ne'ebé barak tebetebes, em relação ho submissão Proposta de Lei do Orçamento Geral do Estado 2016 nian, ha'u hussu atubele trava uitoan programa fiscalização nian.

Nune'e de'it, ita bele termina ita-nia sessão plenária ohin nian.

Bom almoço e até amanhã.

*Horas hatudu tuku 3 liu minuto 31 loraik.*

---

*DIVISÃO DE REDAÇÃO, AUDIOVISUAL, TRANSCRIÇÃO E DOCUMENTAÇÃO.*